schaerer
swiss coffee competence

Schaerer Coffee Club

Lietošanas instrukcija

V03 / 11.2021

Schaerer AG
P.O. Box 336
Allmendweg 8
CH-4528 Cuhvila
info@schaerer.com
www.schaerer.com

Oriģinālās instrukcijas tulkojums

Latviešu
3370021009

Schaerer Coffee Club

Lietošanas instrukcija

Izdevējs
Schaerer AG, Postfach 336, Allmendweg 8, CH-4528 Zuchwil

Izdevums
03. versija | 11.2021

Programmatūra
V1.5.4

Sagatavotājs un redaktors
Schaerer AG, Postfach 336, Allmendweg 8, CH-4528 Zuchwil

Autortiesības ©
Schaerer AG, Postfach 336, Allmendweg 8, CH-4528 Zuchwil

Šo dokumentu aizsargā autortiesības. Visas tiesības paturētas. Pavairošana, izplatīšana, pārsūtīšana elektroniskajās sistēmās vai tulkošana bez uzņēmuma „Schaerer AG" rakstveida piekrišanas ir aizliegta. Tas attiecas gan uz visu dokumentu, gan uz atsevišķām tā daļām. Dokumenta saturā iekļauti drukāšanas brīdī aktuālākie dati. Uzņēmums „Schaerer AG" patur tiesības jebkurā laikā veikt izmaiņas, par tām atsevišķi nepaziņojot. Visi šajā instrukcijā ietvertie attēli, ilustrācijas un displeja paziņojumi ir tikai piemēri! Pateicoties plašajam iespēju klāstam, ierīce var atšķirties no šajā dokumentā attēlotajām ierīcēm. Uzņēmums „Schaerer AG" atbild tikai par oriģinālā vācu valodas dokumenta saturu.

Mums patiess prieks, ka izvēlējāties iegādāties Schaerer kafijas automātu.

Schaerer Coffee Club ir pusautomātisks vienas tasītes kafijas automāts, ar kuru iespējams pagatavot tādus dzērienus kā espresso, café crème, kapučīno, kafija ar pienu un late makjato, kā arī piena putas un karsto ūdeni.
Izmantojot izvēles aprīkojumā piedāvāto pulvera tvertni, kafijas automātā Schaerer Coffee Club varat pagatavot karsto šokolādi ar pienu vai piena putām.

Ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus

> Pirms izmantošanas izlasiet lietošanas instrukciju.
> Vienmēr precīzi ievērojiet lietošanas instrukcijā norādīto, it īpaši drošības norādes un nodaļā „Drošība" sniegtās norādes.
> Rūpējieties, lai lietošanas instrukcija būtu pieejama personālam un visiem lietotājiem.

⚠ PIESARDZĪGI

Ievērojiet lietošanas instrukcijas zīmes un simbolus
lpp. 19

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība"
▷no lpp. 9

Dzīvības apdraudējums strāvas trieciena dēļ

- Kafijas automāta iekšpusē pastāv dzīvības apdraudējums tīkla sprieguma dēļ!

> Nekādā gadījumā neatveriet korpusu.
> Nekādā gadījumā neizskrūvējiet skrūves un nenoņemiet nevienu korpusa daļu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība"
▷no lpp. 9

Izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi

- Apkopes prasību neievērošanas gadījumā nepastāv nekāda veida atbildība par iespējamajiem zaudējumiem.

> Ievērojiet lietošanas instrukciju.
> Apkopes darbus un remontdarbus drīkst veikt tikai Schaerer servisa speciālisti, izmantojot oriģinālās rezerves daļas.

SVARĪGI

Tehniskie dati
▷no lpp. 110

Apkope
▷no lpp. 97

1 Drošība 9
1.1 Vispārīgie drošības norādījumi 9
1.2 Paredzētā izmantošana 15
1.3 Izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi 16
2 Vispārīga informācija 18
2.1 Kafijas automāta daļu nosaukums 18
3 Ekspluatācijas uzsākšana 22
3.1 Uzstādīšanas vieta 23
3.2 Izpakošana 23
3.3 Ekspluatācijas uzsākšanas programma 24
4 Apkalpošana 27
4.1 Drošības norādes par apkalpošanu 27
4.2 Ieslēgt kafijas automātu 28
4.3 Dzērienu izsniegšana 28
4.4 Atlases lauki (pēc izvēles) 29
4.5 Īpaši lauki (pēc izvēles) 29
4.6 Piena pieslēgšana 29
Piena sprausla . . . 29
Ar Schaerer piena dzesētāju . . . 30
Piena uzgalis (pēc izvēles) . . . 31
4.7 Piena vai piena putu padeve 31
4.8 Karstā ūdens izsniegšana 32
4.9 Basic Steam (pēc izvēles) 32
4.10 Krūzīšu galds 35
4.11 Pupiņu tvertne/pulvera tvertne 35
4.12 Manuālās padeves tvertne 36
4.13 Kafijas biezumu tvertne 37
4.14 Letes kafijas biezumu atvere (pēc izvēles) 37
4.15 Pilienu paplāte 38
4.16 Fiksēts ūdens pieslēgums (pēc izvēles) 39
4.17 Izslēgt kafijas automātu 39
5 Programmatūra 40
5.1 Pārskats 40
Darba gatavība . . . 40
Darba gatavības displeja lauks . . . 40
Funkciju galvenā izvēlne . . . 41
Izvēlnes vadības lauki . . . 41
5.2 Darba gatavība 42
5.2.1 Darba gatavības displeja lauks . . . 42
Dzērienu pogas . . . 42
Siltās skalošanas lauks . . . 42
Kafijas pagatavotāja lauks - kafijas stiprums . . . 43
5.2.2 SteamJet tasīšu sildītājs . . . 44
5.3 Kopšana 45
Sistēmas tīrīšana . . . 45
Blendera skalošana . . . 45
Piena sistēmas skalošana . . . 45

CleanLock 46
Instrukcijas 46
Filtra maiņa 46
Atkaļķošana 46
Pagatavošanas moduļa kopšana 46
5.4 Dzērieni 47
Vispārēja informācija 47
Uzpildes daudzums, animācijas tasīšu galds, vairākkārtīga pagatavošana un dozēšanas veids 48
Mainīt recepti 50
Teksts un attēls 53
5.5 Lietošanas varianti 54
Vadības elementi 54
Pogu izkārtojums 57
PostSelection režīms 57
Bez kofeīna 57
Dzēriena iepriekšējā izvēle 58
Dzērienu pārtraukums 58
5.6 Informācija 59
Pēdējā pagatavošana 59
Taimeris 59
Serviss 59
Kopšana 59
Ūdens filtrs un atkaļķošana 59
Protokols 59
5.7 Norēķināšana 60
Skaitītājs 60
coffeeMYsation (lietotne) 61
5.8 PIN tiesības 61
Tīrīšanas PIN kods 62
Iestatīšanas PIN kods 62
Norēķināšanas PIN kods 62
5.9 Taimeris 63
Pulksteņa laiks/datums 63
Pogu izkārtojuma stāvoklis 63
Pogu izkārtojuma pārskats 63
5.10 Sistēma 64
Piens un putas 64
Progresa rādījums 64
Displejs un apgaismojums 65
Ūdens filtrs 66
Temperatūra 67
Izslēgšanas skalošana 67
Automātiska piena sistēmas skalošana 68
Pupiņu iztukšošanas paziņojuma kalibrēšana 68
Aizsardzība pret salu/Transporta sagatavošana 68
Pilienu paplātes sensors 68
Porciju dalītājs 69
Bluetooth (pēc izvēles) 69
S-M-L funkcija 69

5.11 USB 70
Ielādēt receptes . . . 71
Ielādēt dzērienu ikonas . . . 71
Saglabāt receptes . . . 71
Saglabāt receptes kā PDF . . . 71
Eksportēt skaitītāja rādījumus . . . 71
Eksportēt HACCP . . . 71
Datu aizsardzība . . . 71
Ielādēt datus . . . 71
Ielādēt valodu . . . 72
Aparātprogrammatūras atjaunināšana . . . 72
Atjaunošana . . . 72
5.12 Valoda 72
6 Citi iestatījumi 73
6.1 Maluma pakāpes iestatīšana 73
7 Kopšana 74
7.1 Drošības norādes par kopšanu 74
7.2 Pārskats par tīrīšanas intervāliem 76
7.3 Trauku mazgājamai mašīnai piemērota daļas 77
7.4 Tīrīšanas programma 77
7.4.1 Sistēmas tīrīšana . . . 77
7.4.2 Blendera skalošana . . . 79
7.4.3 Piena sistēmas skalošana . . . 79
7.5 Atkaļķošana 80
7.6 Manuālā tīrīšana 82
7.6.1 Tīrīt vadības paneli (CleanLock) . . . 82
7.6.2 Tīrīt kafijas biezumu tvertni (kafijas biezumu tekne, pēc izvēles) . . . 82
7.6.3 Tīrīt savākšanas paplāti . . . 83
7.6.4 Tīrīt ūdens tvertni . . . 83
7.6.5 Tīrīt pilienu paplāti . . . 83
7.6.6 Tīrīt korpusu . . . 85
7.6.7 Manuāla teknes tīrīšana . . . 85
7.6.8 Pagatavošanas moduļa tīrīšana . . . 86
7.6.9 Manuāli tīrīt piena sistēmu . . . 89
Tīrīt piena šļūteni . . . 90
7.6.10 Tīrīt blenderi . . . 91
7.6.11 Pupiņu tvertnes tīrīšana . . . 92
7.6.12 Pulvera tvertnes tīrīšana . . . 93
8 HACCP tīrīšanas koncepcija 95
9 Apkope un atkaļķošana 97
9.1 Apkope 97
9.2 Schaerer serviss 98
10 Ziņojumi un norādes 99
10.1 Darbības ziņojumi 99
10.2 Kļūdu ziņojumi un traucējumi 100
10.3 Kļūda bez kļūdas paziņojuma 103

11 Drošība un garantija 105
11.1 Ar kafijas automātu saistītie riski 105
11.2 Direktīvas 107
11.3 Lietotāja pienākumi 108
11.4 Garantijas pretenzijas 109
Pielikums: Tehniskie dati 110
Kafijas automāta tehniskie dati 110
Pielikums: Piederumi un rezerves daļas 113

1 Drošība

Nepareiza izmantošana

- Drošības norāžu neievērošana var izraisīt nopietnus savainojumus.

> Ievērojiet visas drošības norādes.

⚠ BRĪDINĀJUMS

1.1 Vispārīgie drošības norādījumi

Riski operatoram

Iespējami lielāka drošība ir viena no svarīgākajām Schaerer produktu īpašībām. Drošības ierīču efektivitāte tiek nodrošināta tikai tad, ja tiek ievērots turpmāk minētais:

> Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
> Nepieskarieties karstām automāta daļām.
> Neizmantojiet kafijas automātu, ja tas nedarbojas pareizi vai ir bojāts.
> Kafijas automātu drīkst izmantot tikai tad, ja tas ir pilnībā samontēts.
> Iebūvētajām drošības ierīcēm nekādā gadījumā nedrīkst veikt izmaiņas.

⚠ **PIESARDZĪGI**

> Nodrošinot nepārtrauktu uzraudzību, šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorās sistēmas vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un/vai zināšanām, ja viņi ir instruēti par drošu ierīces lietošanu un pilnībā izprot ar tās lietošanu saistītos riskus.
> Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci.
> Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un lietotāja apkopes darbus.

⚠ **PIESARDZĪGI**

Neskatoties uz drošības ierīcēm, neatbilstošas izmantošanas gadījumā ikviens kafijas automāts rada apdraudējuma potenciālu. Lai novērstu savainojumus un veselības apdraudējumus, darbojoties ar kafijas automātu, lūdzu, ievērojiet šādas norādes:

⚠ BRĪDINĀJUMS

Dzīvības apdraudējums strāvas trieciena dēļ

- Kafijas automāta iekšpusē pastāv dzīvības apdraudējums tīkla sprieguma dēļ!
  > Nekādā gadījumā neatveriet korpusu.
  > Nekādā gadījumā neizskrūvējiet skrūves un nenoņemiet nevienu korpusa daļu.
  > Nekad neizmantojiet bojātu elektrotīkla pieslēguma kabeli.
  > Novērsiet, ka varētu tikt bojāts elektrotīkla pieslēguma kabelis. Nesalokiet un nesaspiediet.
  > Nekad neiegremdējiet tīkla kontaktspraudni ūdenī vai citos šķidrumos un nelejiet ūdeni vai citus šķidrumus pār tīkla kontaktspraudni. Vienmēr uzturiet tīkla kontaktspraudni sausu.

Apdegumu risks/
Applaucēšanās risks

⚠ **PIESARDZĪGI**

- Dzērienu un tvaika izvades laikā no teknēm izplūst karsti šķidrumi. Tā rezultātā blakus esošās virsmas un teknes kļūst karstas.

> Dzērienu un tvaika izvades laikā nekādā gadījumā nelieciet rokas zem teknēm.

> Nekad nepieskarieties teknēm tūlīt pēc izvades.

> Pirms lietošanas vienmēr novietojiet piemērotu trauku zem teknes.

Savainošanās risks

⚠ **PIESARDZĪGI**

- Gari mati var ieķerties dzirnaviņu galvā un tikt ievilkti kafijas automātā.

> Pirms pupiņu tvertnes atvēršanas vienmēr aizsargājiet matus ar matu tīkliņu.

Saspiešanas/savainojumu risks

- Kafijas automātā ir kustīgas daļas, kas var radīt pirkstu vai roku savainojumus.

> Vienmēr pirms pieskarieties kafijas dzirnaviņām vai pagatavošanas nodalījuma atverei izslēdziet kafijas automātu un atvienojiet to no elektrotīkla.

⚠ PIESARDZĪGI

Veselības apdraudējums

> Apstrādājiet tikai produktus, kas ir paredzēti lietošanai uzturā un izmantošanai kafijas automātā.

> Pulvera tvertni, pupiņu tvertni un manuālās padeves tvertni drīkst izmantot tikai ar šim nolūkam paredzētajiem materiāliem.

⚠ PIESARDZĪGI

Veselības apdraudējums

PIESARDZĪGI

- Piena sistēmas tīrītājs un tīrīšanas tabletes ir kairinoši.

> Ievērojiet aizsardzības pasākumus, kas norādīti uz tīrīšanas līdzekļu iesaiņojumiem.

> Tīrīšanas tableti iemetiet tikai pēc attiecīga ziņojuma parādīšanās displejā.

Veselības apdraudējums/ kairinājuma un applaucēšanās risks

PIESARDZĪGI

- Tīrīšanas laikā no teknēm plūst karsts tīrīšanas šķidrums un karsts ūdens.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu, un karstuma dēļ pastāv applaucēšanās risks.
- Pilienu paplātē var būt karsti šķidrumi.

> Tīrīšanas laikā nekad nelieciet rokas zem teknēm.

> Raugieties, lai neviens nekad nedzertu tīrīšanas šķidrumu.

> Uzmanīgi izņemiet pilienu paplāti.

Slīdēšanas risks

⚠ PIESARDZĪGI

- Šķidrumi, ja tie tiek izmantoti nepareizi vai kļūdas dēļ, var izplūst no kafijas automāta. Šie šķidrumi var izraisīt slīdēšanas risku.

> Regulāri pārbaudiet, vai kafijas automāts ir hermētisks un nav ūdens noplūdes.

1.2 Paredzētā izmantošana

Nepareiza izmantošana

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja automāts netiek izmantots paredzētajiem nolūkiem, var rasties savainojumu riski.

> Kafijas automātu drīkst izmantot tikai paredzētajiem nolūkiem.

Schaerer Coffee Club ir paredzēts dažāda veida kafijas un/vai piena un/vai pulvera (piemēram, šokolādes vai garnējuma) dzērienu pagatavošanai tasītēs. Šī ierīce ir paredzēta komerciālai izmantošanai viesnīcās, sabiedriskajā ēdināšanā vai līdzīgās vietās. Ierīci ir atļauts uzstādīt vietās ar pašapkalpošanās principu, ja tās lietošanas laikā uz vietas atrodas kāda atbildīgā persona.
Ierīci drīkst izmantot veikalos, birojos vai līdzīgā darba vidē, viesnīcās, moteļos

un daļējās pansijās, un to drīkst lietot nespeciālisti vai klienti. Ierīces lietošanai ir jāievēro šī lietošanas instrukcija. Jebkāda cita veida izmantošana vai izmantošana ārpus minētajiem noteikumiem ir uzskatāma par mērķim neatbilstošu. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies šādas lietošanas dēļ.

Schaerer Coffee Club nekādā gadījumā nedrīkst izmantot, lai pagatavotu vai uzsildītu kādu citu šķidrumu, izņemot kafiju, karstu ūdeni (dzērieniem, tīrīšanai) vai pienu (atdzesētu, pasterizētu, homogenizētu, apstrādātu augstā temperatūrā).

1.3 Izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi

Ugunsgrēka/negadījuma risks

> Jāievēro izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi.

> Jāievēro nodaļā „Tehniskie dati” noteiktie izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi.

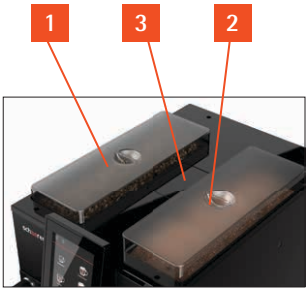
BRĪDINĀJUMS

Tehniskie dati
▷lpp. 111

Automāta ekspluatētāja pienākums ir nodrošināt, ka objektā ir veikti nepieciešamie sagatavošanas darbi elektriskā, ūdens padeves un notekūdeņu novadīšanas pieslēguma izveidei. Tie ir jāveic pilnvarotiem montieriem, ievērojot vispārīgos, nacionālos, kā arī vietējos noteikumus. Schaerer serviss kafijas automātu drīkst savienot tikai ar jau sagatavotiem pieslēgumiem. Tas nav nedz pilnvarots uz vietas veikt instalācijas darbus, nedz arī ir atbildīgs par to izpildi.

2 Vispārīga informācija

2.1 Kafijas automāta daļu nosaukums



Displejs

1 Kafijas pupiņu tvertne

2 Otrā pupiņu tvertne vai pulvera tvertne (piemēram, šokolāde, garnējuma vai dubultā pulvera tvertne) (pēc izvēles)

3 Manuālās padeves tvertne/tablešu padeves tvertne

4 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

5 Dzērienu tekne (kafija, piens un šokolāde)

6 Ūdens tvertne

7 Krūzīšu galds

8 SteamJet tasīšu sildītājs

9 Izņemama pilienu paplāte ar pilienu režģi

10 Kafijas biezumu tvertne

11 Tvaika tekne

12 Karstā ūdens padeves tekne

13 Skārienekrāns dzērienu pogām un iestatījumiem

Lietošanas instrukcijas

Darba gatavības displejs

14 Izvēlnes lauks (atver galveno izvēlni)

15 Siltās skalošanas lauks

16 Ziņojumu lauks

17 Kafijas pagatavotāja lauks

18 Uzpildes daudzums

19 SteamJet lauks

20 Tvaika poga dzērienu laukā

zīmes un simboli

Drošības norādes par kaitējumu cilvēkiem

Ja drošības norādes netiek ievērotas, tas nepareizas apkalpošanas gadījumā var izraisīt vieglus līdz smagus savainojumus.

BRĪDINĀJUMS

Drošības norādes

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Drošības norādes par kaitējumu cilvēkiem

Ja drošības norādes netiek ievērotas, tas nepareizas apkalpošanas gadījumā var izraisīt vieglus savainojumus.

PIESARDZĪGI

Drošības norādes par apkalpošanu
▷ lpp. 27

Drošības norādes par kopšanu
▷ lpp. 74

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Strāvas trieciens

Karstais tvaiks

Saspiešanas risks

Karstas virsmas

Slīdēšanas risks

Norādes par materiāliem bojājumiem

- kafijas automātam
- uzstādīšanas vietai

> Vienmēr precīzi ievērojiet lietošanas instrukciju.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Tehniskie dati
▷no lpp. 110

Norāde/padoms

- Norādes par drošu rīkošanos un padomi vienkāršai apkalpošanai.

NORĀDE

PADOMS

Glosārijs

Termins	Skaidrojums
•	• Uzskaites, atlases iespējas
*	* Atsevišķie darba soļi
Kursīvs teksts	*Kafijas automāta stāvokļa apraksts un/vai automātiski veikto darbību skaidrojumi.*
Kafijas pagatavotājs	Profesionāls kafijas pagatavotājs
Choc	Karsta šokolāde
DECAF	Kafija bez kofeīna
Dzērienu izsniegšana	Kafijas, karstā ūdens vai pulverveida dzērienu izsniegšana
Galvenais krāns	Ūdens slēgvārsts, leņķa vārsts
Karbonāta cietība	Norāde °dKH (karbonāta cietības vienība). Ūdens cietība ir mērs, kas nosaka dzeramā ūdenī izšķīdušo kaļķi.
Kafijas tekne	Standarta versija ar divām teknēm.
Piena sistēma	Viena padeve, piena putotājs, piena putotāja adapteris, tvaika sprausla un piena šļūtene
Blendera sistēma	Viss mezgls, blenderis ar porciju dalītājs pulvera dzērieniem
Preinfūzija	Kafija pirms pagatavošanas īsi jāgatavo, lai intensīvāk izšķīdinātu tās aromatizētājus; priekšpagatavošana
Presēšana	Pirms pagatavošanas maltas kafijas presēšana.
Pulvera dzērieni	Piemēram, šokolāde vai garnējums
Diapazons	Piemēram: Ūdens filtra tilpums
Kafijas biezumu tvertne	Kafijas biezumu tekne ▷letes kafijas biezumu atvere, lpp. 37
SB-režīms	Klientu pašapkalpošanās
Skalošana	Starptīrīšana
Piedevas	Dzēriena receptes sastāvdaļas, piemēram, kafija, piens, piena putas, šokolāde.

PADOMS

• Programmatūra ietver QR kodus videoklipiem, kas ilustrē dažādus soļus. Vienkārši skenējiet QR kodu.

3 Ekspluatācijas uzsākšana

(Pirmajai lietošanas reizei pēc rūpnīcas piegādes)

Ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus

> Vienmēr precīzi ievērojiet lietošanas instrukcijā norādīto, it īpaši drošības norādes un nodaļā „Drošība” sniegtās norādes.
> Rūpējieties, lai lietošanas instrukcija būtu pieejama personālam un visiem lietotājiem.
> Pirms izmantošanas izlasiet lietošanas instrukciju.

⚠ PIESARDZĪGI

Svarīgi!
Ievērojiet lietošanas instrukcijas zīmes un simbolus
▷ lpp.19!

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp.105

Neievērošanas gadījumā dzīvības apdraudējums strāvas trieciena dēļ

Kafijas automāta iekšpusē pastāv dzīvības apdraudējums tīkla sprieguma dēļ!

- Nekādā gadījumā neatveriet korpusu.
- Nekādā gadījumā neizskrūvējiet skrūves un nenoņemiet nevienu korpusa daļu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 105

Izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi

Ievērojiet lietošanas instrukciju.

SVARĪGI

Tehniskie dati
▷no lpp. 110

3.1 Uzstādīšanas vieta

- Uzstādīšanas vietai jābūt sausai un pasargātai no ūdens šļakatām.
- No kafijas automāta vienmēr var iztecēt kondensāta ūdens, ūdens vai tvaiks.

> Neizmantojiet kafijas automātu ārpus telpām.

> Uzstādiet kafijas automātu tā, lai tas būtu pasargāts no ūdens šļakatām.

> Obligāti novietojiet kafijas automātu uz ūdensizturīgas un karstumizturīgas pamatnes, lai uzstādīšanas laukumu pasargātu no bojājumiem.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Tehniskie dati
▷no lpp. 110

3.2 Izpakošana

> Iepakojuma materiāls kastē satur piederumus. Neizmetiet tos.

> Ūdens tvertnē un kafijas biezumu tvertnē atrodas rezerves daļas. Pirms ekspluatācijas uzsākšanas izņemiet rezerves daļas un rūpīgi izskalojiet kafijas biezumu tvertni un ūdens tvertni.

> Pārbaudiet, vai kafijas automāts ir neskarts. Šaubu gadījumā nelietojiet kafijas automātu un sazinieties ar Schaerer servisu.

> Saglabājiet oriģinālo iepakojumu, lai vajadzības gadījumā ierīci varētu nosūtīt atpakaļ.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Automāta detaļu piederumi un apzīmējumi
▷ lpp. 18

Tehniskie dati
▷no lpp. 110

Papildinājums - dubultais pulveris
Papildu dubultā pulvera tvertne tiek piegādāta atsevišķā iepakojumā. Ja kafijas automāts ir aprīkots ar šo papildinājumu, pirms kafijas automāta ekspluatācijas uzsākšanas ir jāuzstāda dubultā pulvera tvertne. Automātu nedrīkst izmantot, ja nav uzstādīta tvertne.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Tehniskie dat
▷no lpp. 110

* Izpakojiet kafijas automātu Schaerer Coffee Club un novietojiet to uz stabilas un horizontālas virsmas
* Ievērojiet tehniskos datus
* Pieslēdziet kafijas automāta savienojuma kabeli pie piemērotas kontaktligzdas

Tehniskie dati
▷lpp. 110

3.3 Ekspluatācijas uzsākšanas programma

* Ieslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzi

Kafijas automāts ieslēdzas.
Tiek palaista ekspluatācijas uzsākšanas programma.

* Izpildiet un ievērojiet visus displejā redzamos norādījumus

SVARĪGI

Ekspluatācijas uzsākšanas programma displejā pakāpeniski sniedz norādījumus par turpmākajām darbībām.

> Izpildiet displeja ziņojumus.
• Iestatītās vērtības var mainīt pēc ekspluatācijas uzsākšanas.

Mainīt iestatījumus
▷Iestatīt no lpp. 40

Papildu norādījumi

• Piena pievienošana ▷sadaļa 4.6 lpp. 29

Tiklīdz ekspluatācijas uzsākšanas programma ir pilnībā pabeigta un ir veikti visi nepieciešamie iestatījumi, kafijas automāts restartējas. Kalibrēšana tiek veikta pilnībā automātiski.

Apdegumu risks/ Applaucēšanās risks

- Dzērienu izvades laikā no teknēm izplūst karsts šķidrums. Tā rezultātā blakus esošās virsmas un teknes kļūst karstas.
  > Dzērienu padeves laikā nekādā gadījumā nelieciet rokas zem teknēm.
  > Nekad nepieskarieties teknēm tūlīt pēc izvades.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Ūdens tvertnes ūdens filtra ievietošana (pēc izvēles)

Šis punkts ir darbība, kas tiek izpildīta ekspluatācijas uzsākšanas programmas laikā.
Izmantojot dzeramo ūdeni, kura karbonāta cietība pārsniedz 5°dKH, ir jāuzstāda Schaerer ūdens filtrs, citādi apkaļķošanās var radīt kafijas automāta bojājumus.

Noteikt ūdens cietību

* Pārbaudiet dzeramā ūdens cietību pie ūdens piegādātāja vai noskaidrojiet to izmantojot karbonāta cietības testu (ar norādījumiem) piederumos.

Karbonāta cietības tests ir iekļauts komplektācijā iekļautajos piederumos.

Diapazons

Komplektā iekļautais ūdens tvertnes ūdens filtrs (200 l) pie 10 °dkH diapazons
200 litriem ūdens. Faktiskais diapazons ir atkarīgs no dzeramā ūdens cietības, un to var atrast nākamajā tabulā.

Izmantota vācu karbonātu cietības mērvienība (°dKH)

Ūdens cietība	Diapazons litros	Ūdens cietība	Diapazons litros
< 5	nav nepieciešams filtrs	15	135
5	400	16	125
6	335	17	120
7	285	18	110
8	250	19	105
9	220	20	100
10	200	21	95
11	180	22	90
12	165	23	85
13	155	24	80
14	145	> 25	70

Norāde

Ar ūdens cietību no 0 līdz 5°dKH nav nepieciešams ūdens filtrs. ▷ Ekspluatācijas uzsākšanas programma lpp. 24

4 Apkalpošana

4.1 Drošības norādes par apkalpošanu

Apdegumu risks/ Applaucēšanās risks

- Dzērienu un tvaika izvades laikā no teknēm izplūst karsti šķidrumi. Tā rezultātā blakus esošās virsmas un teknes kļūst karstas.

> Dzērienu un tvaika izvades laikā nekādā gadījumā nelieciet rokas zem teknēm.

> Nekad nepieskarieties teknēm tūlīt pēc izvades.

> Pirms lietošanas vienmēr novietojiet piemērotu trauku zem teknes.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Veselības apdraudējums

> Apstrādājiet tikai produktus, kas ir paredzēti lietošanai uzturā un izmantošanai kafijas automātā.

> Pulvera tvertni, pupiņu tvertni un manuālās padeves tvertni drīkst izmantot tikai ar šim nolūkam paredzētajiem materiāliem.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

4.2 Ieslēgt kafijas automātu

Vadības paneļa labajā pusē ir ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis.

* Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi

Atskan skaņas signāls.

Kafijas automāts ieslēdzas un uzsilst.

Tiek sākta automātiskā siltā skalošana.

Ja kafijas automāts ir gatavs pagatavot dzērienu, displejā parādās paziņojums , ka automāts ir gatavs darbam.

PIN koda piekļuves vadība
▷PIN koda tiesības lpp. 61

4.3 Dzērienu izsniegšana

Nospiežot dzērienu pogas, tiek uzsākta iestatīto dzērienu izsniegšana.

- Izgaismota poga = gatavs izsniegšanai
- Neizgaismota poga/ sarkans trijstūris galvenē = nav gatavs izsniegšanai/ poga bloķēta

Pogu izkārtojums
▷Lietošanas varianti lpp. 54

* Novietojiet piemērota izmēra dzeramo trauku zem teknes

* Pieskarieties vēlamajai dzēriena pogai

Dzērienu pārtraukums

* Pieskarieties vēlreiz dzēriena pogai

Atcelšanas poga

4.4 Atlases lauki (pēc izvēles)

Pēc izvēles ir pieejami atlases lauki, piemēram, DECAF lauks šajā piemērā. Šie atlases lauki parādās displejā pēc dzēriena atlases.

Piemērs:
Bez kofeīna lauks (ar divām dzirnaviņām)

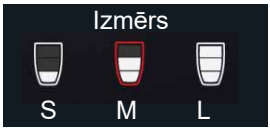
4.5 Īpaši lauki (pēc izvēles)

Īpašie lauki ir neobligāti un ir atkarīgi no vēlmes, aktivizējot tos iestatījumos. Piemēram, S-M-L uzpildes daudzuma iepriekšēja izvēle ir īpašs lauks. Dzērieniem šie S-M-L uzpildes daudzumi jāiestata, lai tie būtu pieejamas. Pēc tam, pirms dzēriena izvēles varat atlasīt uzpildes daudzumu "S" vai "L". Tādējādi tiek izgaismotas tikai to dzērienu pogas, kuras ir paredzēts daudzums.

M = iestatīts dzēriena daudzums, nav priekšizvēles

S = aptuveni 25% mazāk nekā M

L = aptuveni 25% vairāk nekā M



Piemērs:
S-M-L-lauks

4.6 Piena pieslēgšana

Piena sprausla

Uz piena putotāja izmantojiet piemērotu tvaika uzgali.

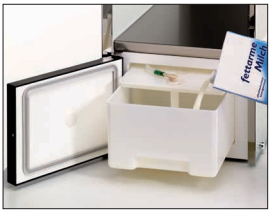
Krāsa	Piena temperatūra
• zaļš (standarta)	nedzesēts piens (no 16 līdz 22°C)
• oranžs (piederumi)	dzesēts piens (līdz 10°C)

Piena padeves temperatūra ir jāpielāgo atbilstoši piena temperatūrai un atbilstošai tvaika sprauslai. Piena padeves temperatūra

▷ *Piens un putas lpp. 64*

Ar Schaerer piena dzesētāju

* Atdzesētajam pienam izmantojiet piemērotu tvaika uzgali (oranžs)
* Noņemiet piena tvertni no dzesētāja
* Pavelciet piena tvertnes vāku atpakaļ
* Ielejiet pienu piena tvertnē
* Atkal uzlieciet tvertnei vāku
* Iespraudiet piena caurulītes adapteru piena tvertnes vāka savienojumā
* Uzmanīgi aizbīdiet piena tvertni atpakaļ



Piena tvertne

Piena padeves temperatūra ir jāpielāgo atbilstoši piena temperatūrai un atbilstošai tvaika sprauslai. Piena padeves temperatūra

▷ *Piens un putas lpp. 64*

Piena uzgalis (pēc izvēles)

Norāde

- Notīriet piena uzgali katru dienu.
- Piena šļūteni nedrīkst salocīt.

NORĀDE

* Uz piena putotāja izmantojiet piemērotu tvaika uzgali
* Novietojiet piena paku kafijas automāta kreisajā pusē
* Atveriet piena uzgaļa vāciņu
* Pievienojiet Plug & Clean adapteri piena putotājam
* Ievietojiet piena uzgali piena iepakojumā

Piena uzgalim jāsasniedz piena iepakojuma apakša.

Piena padeves temperatūra ir jāpielāgo atbilstoši piena temperatūrai un atbilstošai tvaika sprauslai. Piena padeves temperatūra

▷ *Piens un putas lpp. 64*

4.7 Piena vai piena putu padeve

* Novietojiet piemērota izmēra dzeramo trauku zem teknes
* Pieskarieties dzēriena pogai, kas atbilst pienam vai piena putām

Izsniegšana ir atkarīga no receptes iestatījuma (dozēšanas veids, putu kvalitāte, utt.).

Dozēšanas veids
▷*Programmatūra*
▷*Dzērieni*
lpp. 48

4.8 Karstā ūdens izsniegšana

* Novietojiet piemērota izmēra dzeramo trauku zem karstā ūdens padeves krāna
* Pieskarieties karstā ūdens pogai

Izsniegšana tiek veikta atbilstoši iestatītajam dozēšanas veidam.

4.9 Basic Steam (pēc izvēles)

Apdegumu risks/ Applaucēšanās risks

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

- Dzērienu un tvaika izvades laikā no teknēm izplūst karsti šķidrumi. Tā rezultātā blakus esošās virsmas un teknes kļūst karstas.
- Tvaika teknes apakšējā daļa kļūst ļoti karsta.

> Dzērienu un tvaika izvades laikā nekādā gadījumā nelieciet rokas zem teknēm.
> Nekad nepieskarieties teknēm tūlīt pēc izvades.
> Nepieskarieties tvaika teknes apakšējai daļai.
> Pirms lietošanas vienmēr novietojiet piemērotu trauku zem teknes.

Norāde

NORĀDE

Tvaika dozēšanas veidu var iestatīt izvēlnes punktā "Dzērieni".
Dozēšanas veidam ir pieejamas šādas funkcijas: sākt-apturēt dozēt, brīva plūsma un sākt-apturēt-brīvu plūsmu
.
Dozēšanas veidi ir aprakstīti nodaļā „Dzērieni”
.

Dozēšanas veids ▷Programmatūra ▷Dzērieni lpp. 48

* Nospiediet tvaika pogu

Tvaiks tiek padots tik ilgi, kamēr ir nospiesta tvaika poga.

- Tvaiks silda dzērienus
- Tvaiks manuāli puto pienu

Dzērienu uzsildīšana

* Savai aizsardzībai turiet drāniņu tvaika caurules priekšā
* Īsi nospiediet tvaika pogu

Tvaika izvade sākas ar pirmo tvaika pogas pieskārienu. Otrā pieskaršanās tvaika pogai aptur tvaika izvadi.

Tā rezultātā tiek izpūsts kondensētais ūdens.

* Izmantojiet tievu un garu tvertni ar rokturi
* Piepildiet tvertni ne vairāk kā līdz pusei
* Iegremdējiet tvaika sprauslu dziļi tvertnē, bet nepieskaroties dibenam ar tvaika sprauslu
* Pieskarieties tvaika pogai
* Vēlreiz pieskarieties tvaika pogai, tiklīdz ir sasniegta vēlamā temperatūra.

Tvaika padeve tiek apturēta.

* Pagrieziet tvaika tekni uz pilienu paplāti
* Pieskarieties tvaika pogai un pēc vienas sekundes
* pieskarieties vēlreiz

Atlikumi tvaika caurulē tiek izskaloti.

* Noslaukiet tvaika tekni ar mitru drānu

Piena putošana

> Putojot pienu, neuzsildiet to, pretējā gadījumā piena putu daudzums samazinās.

PADOMS

* Savai aizsardzībai turiet drāniņu tvaika caurules priekšā
* Īsi nospiediet tvaika pogu

Tā rezultātā tiek izpūsts kondensētais ūdens.

* Izmantojiet tievu un garu tvertni ar rokturi
* Piepildiet tvertni ne vairāk kā līdz pusei
* Iegremdējiet tvaika sprauslu tvertnē, līdz tā atrodas zem virsmas
* Nospiediet tvaika pogu

Tā tiek radītas krēmīgas, kompaktas piena putas.

* Atlaidiet tvaika pogu
* Pagrieziet tvaika tekni uz pilienu paplāti
* Nospiediet īsi uz tvaika pogas

Atlikumi tvaika caurulē tiek izskaloti.

* Pagrieziet tvaika tekni uz pilienu paplāti
* Pieskarieties tvaika pogai un pēc neilga laika vēlreiz tai pieskarieties

Ar īsu tvaika grūdienu tiek izskalotas tvaika caurulē esošās atliekas.

* Noslaukiet tvaika tekni ar mitru drānu

4.10 Krūzīšu galds

* Satveriet rokturi pie kafijas biezumu tvertnes
* Izvelciet tasīšu galdu, līdz tas apstājas

Zemāks līmenis ar tasīšu galdu	maks. 100 mm
Zemāks līmenis bez tasīšu galda	maks. 177 mm

4.11 Pupiņu tvertne/pulvera tvertne

Uzpildiet tvertnes laicīgi.
Uzpildiet tvertnes vienas dienas ilgai prasībai, lai saglabātu produktu svaigumu. Vienmēr uzpildiet tvertni no priekšpuses uz aizmuguri.

- Svešķermeņi var sabojāt kafijas dzirnaviņas. Šie zaudējumi ir izslēgti no garantijas.

> Pārliecinieties, vai pupiņu tvertnē nav iekļuvuši svešķermeņi.
> Nepārpildiet pulvera tvertni.
> Nespiediet un nesabieziniet pulveri.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

Papildinājums - dubultais pulveris
Papildu dubultā pulvera tvertne tiek piegādāta atsevišķā iepakojumā. Ja kafijas automāts ir aprīkots ar šo papildinājumu, pirms kafijas automāta ekspluatācijas uzsākšanas ir jāuzstāda dubultā pulvera tvertne. Automātu nedrīkst izmantot, ja nav uzstādīta tvertne.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

Tehniskie dati ▷no lpp. 110

Daži pulvera veidi var atstāt atlikumus pulvera tvertnē, kas var uzkrāties tvertnes priekšpusē.

NORĀDE

4.12 Manuālās padeves tvertne

/tablešu padeve

Manuālās padeves tvertne atrodas kafijas automāta vāka vidū.

Manuālās padeves tvertni izmanto:
- tīrīšanas tablešu pievienošanai
- Papildu kafijas šķirnēm, piemēram, bezkofeīna kafijai
- Kafijas degustācijai

SVARĪGI

- Maltu kafiju vai tīrīšanas tableti pievienojiet tikai pēc attiecīga ziņojuma parādīšanās displejā.
- Manuālai padevei izmantojiet tikai malto kafiju.
- Neizmantojiet ūdenī šķīstošu kafijas pulveri. Neizmantojiet pārāk smalki maltu kafiju.

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

Maltas kafijas dzēriena pagatavošana, izmantojot manuālās padeves tvertni

* Nospiediet manuālās padeves tvertnes atloku, lai to atvērtu (spiediet, lai atvērtu)
* Ieberiet malto kafiju (ne vairāk kā 15 g)
* Aizveriet manuālās padeves tvertnes atloku
* Pieskarieties vēlamajai dzēriena pogai

Manuālās padeves tvertne

4.13 Kafijas biezumu tvertne

▷*Kafijas biezumu tvertnes tīrīšana lpp. 82*

Kafijas biezumu tvertne notver izlietoto malto kafiju. Tajā ietilpst kafijas biezumu no apmēram 30 kafijas pagatavošanas reizēm. Tiklīdz kafijas biezumu tvertne jāiztukšo, displejā tiek parādīts ziņojums. Dzērienu padeve ir bloķēta, kamēr ir izņemta kafijas biezumu tvertne.

* Iebīdiet tasīšu galdu kafijas biezumu tvertnē
* Izņemiet kafijas biezumu tvertni
* Iztukšojiet kafijas biezumu tvertni

Tasīšu galds atrodas uz kafijas biezumu tvertnes. Iztukšojot kafijas biezumu tvertni, stingri turiet tasīšu galdu.

* Ievietojiet kafijas biezumu tvertni atpakaļ
* Apstiprināt procedūras displeju

SVARĪGI

- Ievietošana bez iztukšošanas noved pie kafijas biezumu tvertnes pārpildīšanas. Kafijas automāts tiek piesārņots. Tas var izraisīt sekas.

> Pirms ievietošanas vienmēr iztukšojiet kafijas biezumu tvertni.

> Ja kafijas biezumu tvertni nevar ievietot, pārbaudiet vai iedobumā nav kafijas atlikumu un izņemiet tos.

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

4.14 Letes kafijas biezumu atvere (pēc izvēles)

Kafijas automātu ir iespējams aprīkot ar letes kafijas biezumu atveri. Šādā gadījumā kafijas biezumu tvertnei un kafijas automāta pamatnei ir atvere, kas turpinās letē. Kafijas biezumi tiek savākti atsevišķā tvertnē zem letes.

Svarīgi

Iztīriet kafijas biezumu tvertni katru dienu
▷Manuālā tīrīšana lpp. 82

4.15 Pilienu paplāte

Applaucēšanās risks

- Pilienu paplātē var būt karsti šķidrumi.

> Uzmanīgi izņemiet pilienu paplāti.

> Uzmanīgi no jauna ievietojiet to tā, lai nenotiktu nejauša ūdens noplūde no tās.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Iztīriet pilienu trauku katru dienu

Kopšana
▷no lpp. 74

Kafijas automātiem bez drenāžas pieslēguma līmeņa sensors norāda, kad pilienu paplāte ir pilna.

* Uzmanīgi izņemiet, iztukšojiet pilienu paplāti un ielieciet to atpakaļ

Arī kafijas automātiem ar drenāžas pieslēgumu var noņemt pilienu paplāti (piemēram, tīrīšanai).

NORĀDE

Pilienu paplātes sensors

Sensors uzrauga, vai pilienu paplāte ir ievietota, un tās uzpildes līmeni. Sasniedzot maksimālo līmeni, displejā parādās ziņojums.

* Pēc paziņojuma uzmanīgi izņemiet pilienu paplāti, iztukšojiet to un nomainiet to

Pilienu paplātes apakšējai daļai un pilienu paplātes sensora laukumam pirms ievietošanas jābūt sausiem. Sensors atrodas zem pilienu paplātes. Ja mitrums paliek šajā zonā, parādās paziņojums "Iztukšot pilienu paplāti".

SVARĪGI

Šī uzlīme identificē apgabalu, kuram jāpaliek sausam.

4.16 Fiksēts ūdens pieslēgums (pēc izvēles)

Fiksēts ūdens pieslēgums ūdenim un notekūdeņiem ir iespējams, izmantojot modernizēšanas komplektu.

Kafijas automātiem ar ūdensapgādes pieslēgumu ūdens tvertni drīkst noņemt tikai tad, kad automāts ir izslēgts.

SVARĪGI

Ciets ūdens modernizēšanas komplekts

4.17 Izslēgt kafijas automātu

Ievērojiet higiēnu

- Kafijas automātā var veidoties veselībai kaitīgas baktērijas.

> Pirms kafijas automāta izslēgšanas veiciet ikdienas skalošanu pirms izslēgšanas.

⚠ **PIESARDZĪGI**

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Tīriet kafijas automātu, kā norādīts instrukcijā.

Kopšana
▷no lpp. 74

Ievērojiet instrukciju

- Ja tā netiek ievērota, zaudējumu gadījumā atbildība netiek nesta.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Vadības paneļa labajā pusē ir ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

* Nospiediet īsi (apmēram 1 sekundi) ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi

Kafijas automāts izslēdzas.

* Atvienojiet strāvas kontaktdakšu

Kafijas automāti ar ūdensapgādes pieslēgumu:

* aizveriet ūdens padeves galveno krānu

PIN koda piekļuves vadība
▷PIN koda tiesības lpp. 61

5 Programmatūra

- Iestatot dzērienus, jāievēro tādi paši drošības norādījumi kā kafijas automāta lietošanai.

> Ievērojiet visus drošības norādījumus.

PIESARDZĪGI

Drošības norādes par apkalpošanu
▷ *lpp. 27*

5.1 Pārskats

Darba gatavība

lpp. 42

Pogu izkārtojums
▷*Lietošanas varianti lpp. 54*

Displeja lauki un pogas ir pieejami atkarībā no uzstādījumiem un automāta versijas.

Darba gatavības displeja lauks

lpp. 42

SteamJet tasīšu sildītājs
lpp. 44

Kafijas pagatavotājs (kafijas stiprums)
lpp. 43

Bez kofeīna lauks
lpp. 29

Siltā skalošana
lpp. 42

Ziņojumi
lpp. 99

S-M-L-lauks
lpp. 69

Funkciju galvenā izvēlne

no lpp. 45

Kopšana
lpp. 45

Informācija
lpp. 59

Taimeris
lpp. 63

Sistēma
lpp. 64

Dzērieni
lpp. 47

Lietošanas varianti
lpp. 54

USB
lpp. 70

Valoda
lpp. 72

Norēķināšana
lpp. 60

PIN tiesības
lpp. 61

Izvēlnes vadības lauki

Uz sākuma izvēlni

Apstiprināt vērtību/iestatījumu

Uz iepriekšējo izvēlni

Dzēst vērtību/iestatījumu

PIN ievade

Testa sagatavošana

Tālāk, uz priekšu, sākt

Atpakaļ

Notiek iestatījumu ielāde

Tastatūras parādījums

Saglabāt iestatījumus

Ziņojumi displejā

Kļūdas ziņojums

Piena temperatūras rādījums (pēc izvēles)

5.2 Darba gatavība

Darba gatavības displejs

Darba gatavības displejs ir atkarīgs no kafijas automāta iespējām un individuālajiem iestatījumiem.

Pogu izkārtojums
▷Lietošanas varianti lpp. 54

5.2.1 Darba gatavības displeja lauks

Dzērienu pogas

Tiek izgaismotas visas gatavo dzērienu pogas. Velkot vertikāli displejā, parādās citi dzērieni, kas pieejami izsniegšanai. Dzērienu izsniegšana sākas pēc tam, kad pieskaraties vēlamajai dzēriena pogai.

Piemērs: Kapučīno poga

Siltās skalošanas lauks

* Pieskarieties vienumam „Siltās skalošanas lauks”
Sākas kafijas līniju izskalošana ar karstu ūdeni. Ūdens uzsilda pagatavošanas sistēmu un garantē optimālu kafijas temperatūru.
Ieteicams pēc ilgākas pagatavošanas pauzes, īpaši pirms espresso kafijas tases izsniegšanas.

Siltās skalošanas lauks aktīvs/ neaktīvs
▷Lietošanas varianti lpp. 55

Kafijas pagatavotāja lauks - kafijas stiprums

Kafijas pagatavotāja aktīvs/ neaktīvs
▷*Lietošanas varianti lpp. 54*

	Displejs	Kafijas stiprums
Standarta	2 pupiņas	normāli, kā iestatīts
1 x pieskarieties	3 pupiņas	15% stiprāka nekā iestatīts*
2 x pieskarieties	1 pupiņa	15% vājāka nekā iestatīts*

* Maksimālais maltās kafijas daudzums 15 g vienai pagatavošanas reizei

Kafijas stiprums tiek mainīts vienu reizi nākamajai pagatavošanas reizei.

5.2.2 SteamJet tasīšu sildītājs

Apdegumu risks/ Applaucēšanās risks

- Karstais tvaiks tiek izvadīts caur SteamJet tasīšu sildītāju. Turklāt arī kļūst karstas tasītes un blakus esošās virsmas.

> Izmantot karstumizturīgus dzeramos traukus.
> Pirms tvaika padeves vienmēr novietojiet tasīti ar atveri uz leju uz tasīšu sildītāja.
> Nekad nepieskarieties blakus esošajām virsmām.
> Nekad nepieskarieties teknēm tūlīt pēc izvades.
> Nekad nelietojiet SteamJet funkciju bez pilienu režģa vai tasīšu sildītāja ieliktņa.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Iztīriet pilienu trauku katru dienu

Kopšana
▷no lpp. 74

Veselības apdraudējums/higiēna

- SteamJet funkcija ir paredzēta dzeršanas trauku sildīšanai un nav piemērota tīrīšanai.

> Tasīšu sasildīšanai vienmēr izmantojiet svaigi noskalotus dzeramā traukus.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

SteamJet tasīšu sildītājs sasilda tasītes ar karstu tvaiku.

* Novietojiet tasīti ar atveri uz leju uz tasīšu sildītāja
* Pieskarieties laukam

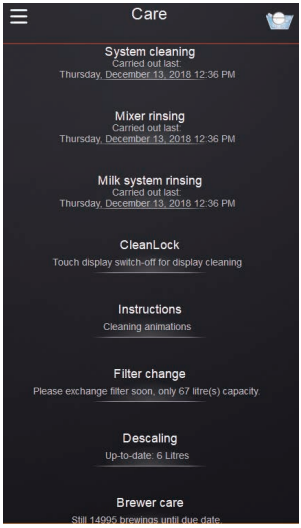
Karstais tvaiks plūst lēni no apakšas tasītē.
Tvaika plūsma ilgst maksimāli tik ilgi, kā norādīts iestatījumos.

* Pieskarieties vēlreiz SteamJet laukam

Tvaika plūsma beidzas nekavējoties.

SteamJet-lauks aktīvs/neaktīvs
▷Lietošanas varianti lpp. 55

5.3 Kopšana



Izvēlnes vadības lauki
▷Pārskats lpp. 41

Nodaļa „Kopšana”
▷no lpp. 74

HACCP tīrīšanas koncepcija
▷no lpp. 95

Sistēmas tīrīšana

Izslēdzot vai neizslēdzot kafijas automātu pēc tīrīšanas. Sistēmas tīrīšanas ziņojums automātiski tiek parādīts pēc 6 dienām vai 200 pagatavošanas reizēm. Pēc 7 dienām vai 250 pagatavošanas reizēm dzēriena izsniegšana tiek bloķēta. Kafijas automātu var izmantot uzreiz pēc tīrīšanas.

System cleaning

Sistēmas tīrīšana
Kopšana no
▷lpp. 77

Blendera skalošana

Tas attiecas uz blendera starpposma tīrīšanu.

Mixer rinsing

Blendera skalošana
Kopšana
▷lpp. 79

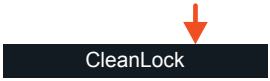
Piena sistēmas skalošana

Piena sistēmas skalošanas aprīkojums izskalo piena šļūteni ar piena sprauslām un piena putotāju.

Milk system rinsing

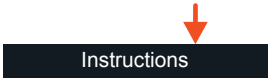
Piena sistēmas skalošana
Kopšana
▷lpp. 79

CleanLock



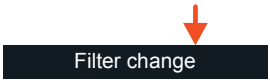
* Pieskarieties vienumam CleanLock
Tiek sākta 15 sekunžu laika atskaite.
Tagad var tīrīt skārienekrānu.
15 sekundes pēc pēdējā pieskāriena, skārienekrāns tiek aktivizēts.

Instrukcijas



Animētas instrukcijas pieejamajām tīrīšanas programmām un kafijas padeves krāna, piena putotāja, piena šļūtenes, blendera sistēmas, ūdens filtra apmaiņas un SteamJet izņemšanai un uzstādīšanai.

Filtra maiņa

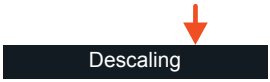


No 5% atlikušā filtra diapazona atlikušais diapazons tiek parādīts ikreiz, kad ierīce tiek ieslēgta. 0% atlikušajā filtra diapazonā ik pēc 3 stundām tiek norādīts, ka ūdens filtrs ir jānomaina. Filtri ir jāmaina, lai novērstu automāta bojājumus.
* Mainīt filtru
* Apstiprināt filtra nomaiņu
Pēc filtra nomaiņas tiek veikta programmas secība ūdens filtra un ūdens sistēmas skalošanai un atgaisošanai. Karstais ūdens izplūst no karstā ūdens padeves.

Ievērojiet ūdens filtra instrukciju!

Displejā tiek parādīts programmas solis pa solim. Izpildiet norādījumus!

Atkaļķošana



Ūdens cietība, ūdens plūsma un ūdens filtra izmantošana nosaka atlikušos litrus, līdz ir nepieciešama atkaļķošana.
Šo litru norādi aprēķina un parāda Schaerer Coffee Club.

Nodaļa „Atkaļķošana”
▷no lpp. 80

Pagatavošanas moduļa kopšana

Pēc 15 000 pagatavošanas reizēm jānomaina pagatavošanas moduļa gredzenveida blīve. Ja kalpošanas laiks ir pārsniegts, reizi dienā tiks ziņots, ka ir jāveic apmaiņa.
* Mainīt gredzenveida blīvi
* Apstiprināt nomaiņu

5.4 Dzērieni

Vispārēja informācija

Testa izsniegšana

Daudziem dzērienu iestatījumiem, pirms receptes saglabāšanas ir iespējams sākt testēšanas izsniegšanu ar jaunajiem iestatījumiem.

Piemērs: Kapučīno poga

* Mainīt iestatījumus pēc vēlmes
* Pieskarieties lauka ikonai "Testa izdošana"

Dzēriens tiek izsniegts ar jaunajām iestatītajām vērtībām.

* Ja pagatavotais dzēriens jūs apmierina, pieskarieties ikonai „Saglabāt”

Šī recepte tiek saglabāta.

Saglabāt receptes

Pārveidotā recepte tiek saglabāta šeit.

Ielādēt receptes

Uz dzērienu pogas tiek ielādēta uzglabāta recepte.

* Pieskarieties dzērienu pogai
* Pieskarieties laukam "Ielādēt receptes"

Tiek atvērta apakšizvēlne.

* Atzīmēt vēlamo recepti
* Pieskarieties laukam "Saglabāt receptes"

Dzērienu poga tiks aizpildīta ar jauno izvēlēto recepti.

Uzpildes daudzums, animācijas tasīšu galds, vairākkārtīga pagatavošana un dozēšanas veids

Uzpildes daudzums

Iestatīt vēlamo uzpildes daudzumu. Recepte tiek attiecīgi pielāgota.
100% atbilst iepriekš saglabātajai vērtībai.

Animācijas tasīšu galds

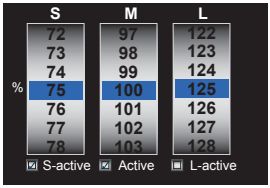
Pēc dzēriena izvēles, ja iepriekš tika aktivizēts katram dzērienam "Uzpildes daudzums", tiek parādīts "Animācijas tasīšu galds". Atzīmējiet lauku "Animācijas tasīšu galds".

Dzērienu izsniegšanas procedūra.
* Pieskarieties vēlamajai dzēriena pogai

Animācija tiek parādīta displejā.
* Apstipriniet ar zaļo atzīmi
* Dzēriens tiek izsniegts

Uzpildes daudzums S-M-L

Displejs redzams tikai ar aktivizētu S-M-L funkciju. Receptes tiek veidotas S un L daudzumam. M ir iestatīts kā (vidējais).
Noklusējuma vērtības:
S = 25% mazāk nekā M
L = 25% vairāk nekā M



Mainiet S-M-L atsevišķiem dzērieniem
▷ Uzpildes daudzums

S-M-L-funkcija

S-M-L funkciju var aktivizēt sistēmas izvēlnē. Visu dzērienu sistēmā parasti var norādīt arī novirzi no norādītā standarta uzpildes daudzuma.
Dažādiem atsevišķiem dzērieniem S-M-L daudzumi ir jāmaina individuāli zem pildījuma daudzuma (dzērienu iestatījumi).
Katru daudzumu var iestatīt arī individuāli aktīvu vai neaktīvu. Neaktīvs nozīmē, ka dzēriena daudzums nav pieejams izvēlei (noņemt atzīmi atsevišķi). Pēc tam saglabāt.

Aktivizējiet S-M-L un parasti mainiet visiem dzērieniem
▷ Sistēma
▷ S-M-L
lpp. 69

Apkalpošana
▷ Īpašas pogas
▷ lpp. 29

Vairākkārtīga pagatavošana

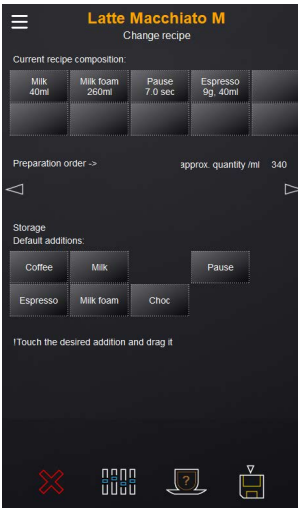
Dzēriens tiek vairākkārt pagatavots, kā iestatīts. Iestatīto daudzumu var izsniegt, nospiežot pogu līdz pat 12 reizes.
Pieejama kafijai un piena maisījuma dzērieniem, kā arī karstajam ūdenim ar dozēšanas veidu „dozēt”.

Dozēšanas veids

Dozēšanas veidu var noteikt karstam ūdenim, piena putām, pienam un tvaikam. Visi citi dzērieni jau tiek izsniegti devās.

- **Sākt- apturēt**
  Izsniegšana darbojas līdz noteiktam daudzumam. Izsniegšanu var apturēt iepriekš, nospiežot pogu vēlreiz.
- **Dozēt**
  Tiek izsniegts iestatītais daudzums. Dozēšanas veids ir pieejams pienam, putām un karstam ūdenim.
- **Brīva plūsma**
  Dzērienu vai tvaiku izsniedz tik ilgi, kamēr ir nospiesta poga.
- **Sākt-apturēt-brīvu plūsmu**
  Īsa pogas nospiešana sāk funkciju sākt-apturēt-izsniegšanu.
  Par 1 sekundi garāka pogas nospiešana sāk brīvās plūsmas izsniegšanu.

Mainīt recepti



Izvēlnes vadības lauki
▷Pārskats
lpp. 41

Pašreizējā recepte

Šeit tiek parādītas receptes piedevas.
Pagatavošanas kārtība sākas no kreisās uz labo pusi. Vienlaicīgi tiek pagatavotas, viena pēc otras, piedevas.
Programmatūra ziņo, ja vēlamās opcijas nav tehniski iespējamas.

Rūpnīcas piedevu krājums

Šeit ir redzamas piedevas, kas ir izmantojamas receptei.

* Pieskarieties vajadzīgajai piedevai un bīdiet to pašreizējā receptes struktūrā.

Dzēst piedevu

Dzēst atzīmēto piedevu no pašreizējās receptes struktūras.

Mainīt piedevu

* Atzīmējiet piedevu un pieskarieties ikonai "Mainīt piedevu"

Atveras izvēlne Mainīt piedevu.
Tiek parādītas izvēlētās piedevas iestatījumu opcijas.
Tiek parādīti saglabātie un pašreizējie dati.

Pašreizējās vērtības

Servisā saglabātās vērtības

Rūpnīcas vērtības

Maltās kafijas daudzums

Mērvienība gramos (g)

Ūdens daudzums/piena daudzums

Mērvienība mililitros (ml)

Kafijas kvalitāte

Kvalitātes līmenis ietekmē kafijas pagatavošanu. Jo augstāks kvalitātes līmenis, jo intensīvāk tiek atbrīvotas kafijas garšvielas un aromātvielas.

Kvalitātes līmeņi	
1	Pēc presēšanas maltai kafijai tiek dota vieta, kur uzbriest.
2	Pēc presēšanas tiek tieši pagatavota kafija.
3	Pēc presēšanas notiek iepriekšēja pagatavošana.
4	Pēc presēšanas un iepriekšējas pagatavošanas notiek mitrā presēšana.
5	Tāpat kā 4. kvalitāte, bet spēcīgāka mitrā presēšana.
6	Tāpat kā 5. kvalitāte, bet spēcīgāka un ilgāka mitrā presēšana.
7	Tāpat kā 6. kvalitāte, bet spēcīgāka un ilgāka mitrā presēšana.

Norāde!

Ja tiek izmantota ļoti smalka maltā kafija ar nelielu daudzumu pagatavošanas ūdens, augsts kvalitātes līmenis var izraisīt pagatavošanas ūdens padeves kļūdu.

Izvēlēties kafijas dzirnaviņas (pēc izvēles)

Katrai kafijas receptei var atlasīt, kuras kafijas dzirnaviņas izmantot. Vēlamajām kafijas dzirnaviņām tiek piešķirta vērtība 1.

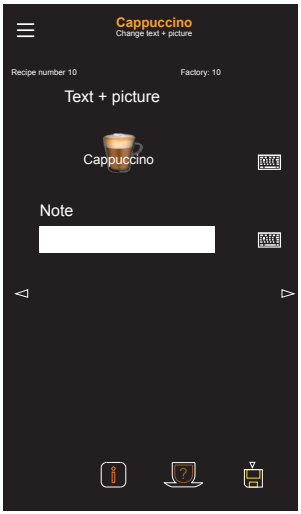
1. dzirnaviņas	2. dzirnaviņas	Malta kafija
1	0	Tiek izmantota maltā kafija no 1. dzirnaviņām.
0	1	Tiek izmantota maltā kafija no 2. dzirnaviņām.
1	1	Pusi no maltās kafijas izmanto no 1. un pusi no 2. dzirnaviņām.

Iespēja „Atlasīt kafijas dzirnaviņas” ir pieejama tikai kafijas automātiem ar divām dzirnaviņām.

NORĀDE

Teksts un attēls

Izvēlnes vadības lauki
▷Pārskats
lpp. 41

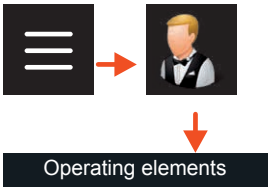


Šeit tiek pielāgots dzēriena nosaukums un dzēriena pogas attēls.
Teksta pielāgošanai: aktivizējiet tastatūru ar tastatūras ikonu.
Attēla pielāgošanai: pieskarieties pašreizējam attēlam.

Piezīme

Šeit var glabāt piezīmi par dzērienu.

5.5 Lietošanas varianti



Vadības elementi

SB-režīms (pašapkalpošanās)

SB režīmā dažas funkcijas var atspējot.
Šīs funkcijas un to lauki netiek rādīti neaktīvā stāvoklī.

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

SB režīms aktīvs - nozīmē, ka šādi iestatījumi tiek pārslēgti vienlaicīgi.
- Kafijas pagatavotāja lauks: neaktīvs
- Siltās skalošanas lauks: neaktīvs
- Izvēlnes lauks: ar kavējumu
- SteamJet: neaktīvs
- Kļūdas rādījums: Ikona
- Tasītes izmēra pielāgošana: neaktīvs
- Valodas priekšatlase: neaktīvs
- Animācijas tasīšu galds: aktīvs

Noklusējuma iestatījumi

Kafijas pagatavotāja lauks

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: aktīvs

aktīvs Darba gatavības displejā lauks ir redzams apakšpusē. Kafijas stipruma pakāpes trīs līmeņu regulēšana.

Siltās skalošanas lauks

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: aktīvs

aktīvs Darba gatavības displejā lauks ir redzams pašā apakšā. Ieteicamā vērtība ilgākiem pārtraukumiem vai espresso kafijai.

Izvēlnes lauks

Opcijas: • tūlīt • ar kavējumu

Noklusējums: tūlīt

tūlīt Izvēlnes lauks reaģē uzreiz pēc pieskaršanās laukam.

SteamJet

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

aktīvs SteamJet tasīšu sildītājs. Darba gatavības displejā lauks ir redzams apakšpusē.

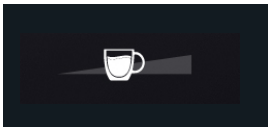
Kļūdas rādījums

Kļūda tiek parādīta galvenes joslā displejā ar dažādām krāsām.

Opcijas: • Teksts • Ikona

Noklusējums: Teksts

Tasītes izmēra pielāgošana



Brīvās uzpildes daudzuma izvēli var aktivizēt lietošanas variantos.
Tādējādi uzpildes daudzumu var pielāgot tasītes izmēram, kas izmantots pirms dzēriena izvēles.

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

Ja tasīti pabīdāt uz regulatora pa labi, uzpildes daudzums palielinās, bet pa kreisi, uzpildes daudzums samazinās.
Uzpildes daudzums ir norādīts procentos.

Regulators vidū	kā iestatīti 100%
Regulators pa kreisi līdz galam	50% mazāk
Regulators pa labi līdz galam	50% vairāk

Valodas priekšatlase

Šeit jūs varat iestatīt, vai valodas vai karoga priekšatlase ir iespējama, kad sistēma ir gatava darbam. Vienumu "Valodas priekšatlase" var iestatīt individuāli, izmantojot ne vairāk kā 5 valodas pogas. Otrā opcija ir vienumā "Lietošanas varianti", atlasot pogu izkārtojumu "SB + karogi".

Pogu izkārtojums „SB+karogi“
▷Pogu izkārtojums lpp. 57

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

Animācijas tasīšu galds

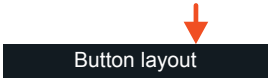
Šeit jūs varat iestatīt, vai dzērienu iestatījumos ir iespējots "Animācijas tasīšu galds”. Šeit var aktivizēt vai deaktivizēt animāciju visām receptēm, kas iestatītas dzērienu iestatījumos.

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: aktīvs

Pogu izkārtojums

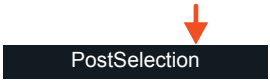
Šeit tiek saglabāti dažādi standarta pogu izkārtojumi, kurus var atlasīt.



PostSelection režīms

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs



aktīvs Pēc dzēriena izvēles tiek pieprasīta kafijas veida un dzēriena izmēra atlase.
Kafijas veidu un izmēru nosaukumus var mainīt. (Kafijas veidi un S-M-L).

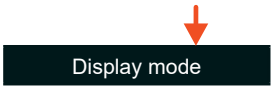
- 1. izmērs
- 2. izmērs
- 3. izmērs
- 1. porciju dalītājs
- 2. porciju dalītājs

Pašapkalpošanās režīmā dažas funkcijas var atspējot.
Funkcijas un to lauki netiek rādīti neaktīvā stāvoklī.

Displeja režīms

Opcijas: • vienpusīgs • daudzpusīgs

Noklusējums: • vienpusīgs



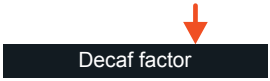
Bez kofeīna

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums:

aktīvs Standarta receptes maltās kafijas daudzums procentos.

Decaf faktors



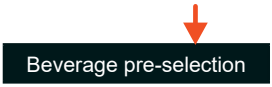
Šeit tiek iestatīta decaf faktora vērtība.
Decaf (bezkofeīna kafijas) maltās kafijas daudzums tiek noteikts procentos no receptē norādītās maltās kafijas daudzuma.
Šis iestatījums attiecas uz visiem kafijas dzērieniem, atlasot "Decaf".

Piemēram, ar Decaf faktoru 15 % kafija Café Crème tiek pagatavota ar 15 % vairāk maltas kafijas, nekā standarta recepte, izmantojot Decaf funkciju.

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

Dzēriena iepriekšējā izvēle

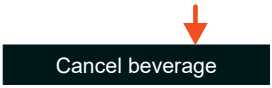


Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

aktīvs Iepriekš atlasītie dzērieni tiek izsniegti bez papildu pogu nospiešanas. Dzērienu pārtraukums nav iespējams.

Dzērienu pārtraukums



Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

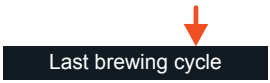
Noklusējums: aktīvs

aktīvs Dzērienu izsniegšanu var pārtraukt, vēlreiz nospiežot dzēriena pogu.

5.6 Informācija

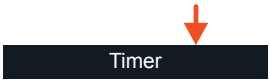
Informācijas izvēlne piedāvā tālāk aprakstītās atlases iespējas.

Pēdējā pagatavošana



Informācija par pēdējo pagatavošanu.

Taimeris



Tiek atvērts taimera nedēļas pārskats. Šis pārskats parāda visus ieslēgšanas un izslēgšanas laikus.

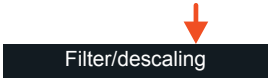
Serviss

Schaerer servisa kontaktinformācija.
Kafijas automāta sērijas numurs.

Kopšana

Šeit tiek parādīti pēdējie kafijas automāta programmu veiktie tīrīšanas un kopšanas pasākumi.

Ūdens filtrs un atkaļķošana

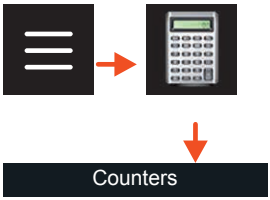


Informācija par atlikušo ūdens filtra diapazonu un nākamās atkaļķošanas laiku.

Protokols

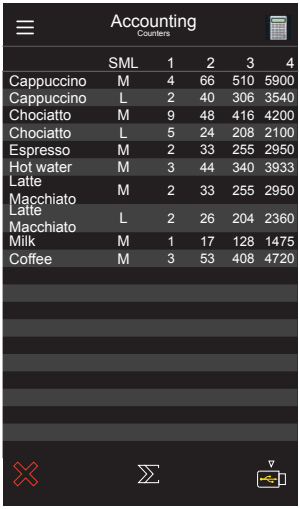
Notikumu (Events) žurnāls un kafijas automāta darbības un tīrīšanas kļūdas.

5.7 Norēķināšana



Skaitītājs

Šeit tiek parādīti izsniegto individuālo dzērienu skaitītāji un dzērienu summas.
Protokolu var nolasīt, izmantojot USB izvadi.



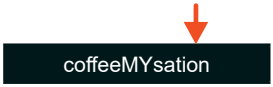
	SML	1	2	3	4
Cappuccino	M	4	66	510	5900
Cappuccino	L	2	40	306	3540
Chociatto	M	9	48	416	4200
Chociatto	L	5	24	208	2100
Espresso	M	2	33	255	2950
Hot water	M	3	44	340	3933
Latte Macchiato	M	2	33	255	2950
Latte Macchiato	L	2	26	204	2360
Milk	M	1	17	128	1475
Coffee	M	3	53	408	4720

Noklusējuma iestatījums
1. skaitītājs = dienu skaitītājs
2. skaitītājs = nedēļu skaitītājs
3. skaitītājs = mēnešu skaitītājs
4. skaitītājs = gadu skaitītājs

Katru skaitītāju var atiestatīt.

PADOMS

coffeeMYsation (lietotne)



Norēķināšana

Šeit var aktivizēt vai deaktivizēt coffeeMYsation lietotnes norēķinu lietotājam. Lietotne coffeeMYsation ļauj lietotājiem nosūtīt pagatavošanai uz automātu savus individuāli iestatītos dzērienus. To var izmantot visiem Schaerer Coffee Club automātiem. Tādējādi individuālās receptes nav piesaistītas tikai vienam automātam.

Ja ir aktivizēts vienums "Norēķināšana", var piekļūt šādām funkcijām:
- Ielādēt lietotāju sarakstu
- Saglabāt lietotāju sarakstu
- Aprēķināt patēriņu

Lai izmantotu lietotnes norēķinu funkciju, sistēmā ir jāaktivizē Bluetooth funkcija.

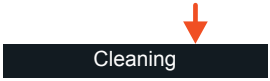
NORĀDE

5.8 PIN tiesības

PIN kodu var piešķirt katrai no tālāk minētajām jomām.
- Tīrīšana
- Iestatīšana
- Norēķināšana

PIN kodi ir veidoti pēc hierarhijas metodes.
Tas nozīmē, piemēram: Iestatītais PIN kods vienlaikus iespējo visas tīrīšanas PIN koda tiesības, bet ne tiesības uz norēķināšanas PIN kodu.
Ja PIN kods nav piešķirts, ir pieejama joma bez PIN koda.
Ja PIN kods ir piešķirts vienam līmenim, tam nav piekļuves bez PIN koda.

Tīrīšanas PIN kods



Pēc derīga PIN koda ievadīšanas ir piekļuve šādām jomām:

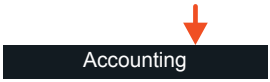
- Kopšana

Iestatīšanas PIN kods

Pēc derīga PIN koda ievadīšanas ir piekļuve šādām jomām:

- Kopšana
- Dzērieni
- Lietošanas varianti
- Norēķināšana (bez "Dzēst")
- Taimeris
- Sistēma
- Valoda
- USB

Norēķināšanas PIN kods

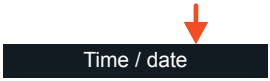


Pēc derīga PIN koda ievadīšanas ir piekļuve šādām jomām:

- Kopšana
- Dzērieni
- Lietošanas varianti
- Norēķināšana (ar "Dzēst")
- PIN kods
- Taimeris
- Sistēma
- Valoda
- USB

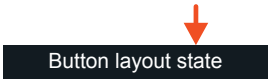
5.9 Taimeris

Pulksteņa laiks/datums



Šeit tiek iestatīts pašreizējais laiks un datums.

Pogu izkārtojuma stāvoklis



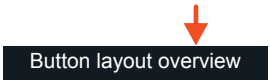
Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

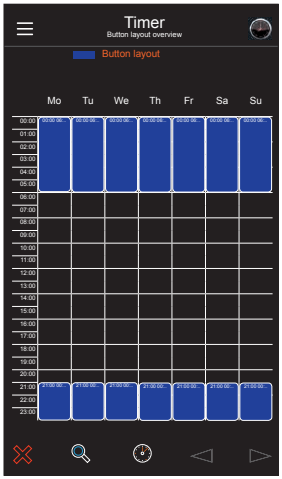
aktīvs Pogu izkārtojumu var piešķirt automātiski, izmantojot taimeri.

Piemēram, pašapkalpošanās no plkst. 21:00 līdz 06:00.

Pogu izkārtojuma pārskats



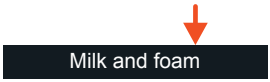
Minimālais laiks, lai parādītu pogu izkārtojumu, ir 30 minūtes



Tiek parādīts iknedēļas pārskats par visiem pogu izkārtojuma pārslēgšanās laikiem.
Iestatījumus var mainīt tieši pārskatā.

5.10 Sistēma

Piens un putas



Šeit tiek iestatītas galvenās, parasti derīgās piena un piena putu vērtības. Šīs vērtības ir derīgas visām esošajām receptēm.
Ja receptēs ir iestatītas īpašas piena un piena putu vērtības, tās paliek spēkā un netiek mainītas.

Piena padeves temperatūra

Opcijas:

>16 °C = zaļā piena sprausla (standarta)

<10 °C = oranža piena sprausla (piederums)

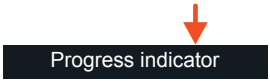
<5 °C = zila piena sprausla (papildu īpašais piederums*)

**Tikai pie pastāvīgas piena padeves temperatūras <5°C.*

NORĀDE

No 10°C jāizmanto zaļā sprausla. Optimālam rezultātam mēs iesakām izmantot nedzesētu pienu ar piena padeves temperatūru no 16 līdz 22°C. Nepieciešamības gadījumā zilā sprausla, mazākai temperatūrai par 5°C, jāpiegādā un jāaktivizē tehniķim.

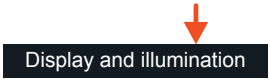
Progresa rādījums



Opcijas: līnijas, aplis, izslēgt

Noklusējums: līnija

Displejs un apgaismojums



Šajā sistēmas izvēlnē var atrast parametrus, kas attiecas uz displeju, piemēram, spilgtumu un apgaismojumu.

Apgaismojuma koncepcija

Sastāv no diviem parametriem:

1. Apgaismojums (pie teknes)

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

aktīvs Kamēr automāts ir gatavs darbam, tieši aiz dzērienu teknes nepārtraukti deg maza lampiņa.

2. Notikumu (paziņojums) displejs

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

Aktīvs Ziņojuma laika apgaismojums ir aktivizēts.

Displeja spilgtums

Displeja spilgtums ir konfigurējams ar 5 procentu soļiem.

Automātiski samazināt spilgtumu

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: aktīvs

aktīvs Ja ir aktivizēta opcija "Automātiski samazināt spilgtumu", displeja spilgtums tiek automātiski samazināts 5 minūtes pēc pēdējā dzēriena izsniegšanas (darbības pārtraukums).
Kad displeja spilgtums ir samazināts, displejs atkal iedegas izvēlētajā spilgtumā, pirmo reizi tam pieskaroties. Pēc otrā pieskāriena dzēriena pogai tiek izsniegts atbilstošais dzēriens.

Pieskāriena kalibrēšana

Pārkalibrēt skārienekrānu.

Ekrāna fons

Šeit var iestatīt skārienekrāna krāsu dizainu.
- **Galvenās lapas** fons
- **Pārējo lapu** fons

Dzērieni: fonts + krāsa

Šeit jūs varat iestatīt, vai var mainīties fonta krāsa un dzērienu izmērs.

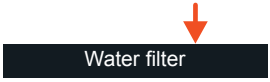
Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

aktīvs Fonta krāsa un izmērs var tikt precīzi iestatīti tieši nākamajā solī.

Ūdens filtrs

Informācija par ūdens cietību un diapazonu.



Norāde

Ar ūdens cietību no 0 līdz 4°dKH nav nepieciešams ūdens filtrs.

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

aktīvs Ir pieejams ūdens filtrs. Skatīt zemāk izmērītās ūdens cietības un ūdens filtra diapazonu (saskaņā ar tabulu).

Izmērītā karbonāta cietība

Izmērītā ūdens cietība ° dKH mērvienībā tiek ievadīta šeit

.

* Pārbaudiet dzeramā ūdens cietību pie ūdens piegādātāja vai noskaidrojiet to izmantojot karbonāta cietības testu (ar norādījumiem) piederumos

Karbonāta cietības tests ir iekļauts komplektācijā iekļautajos piederumos

.

Izmērītā kopējā cietība

NORĀDE

Kafijas automāta lietošana ar nepareizi iestatītu ūdens cietību var izraisīt smagu apkaļķošanos, kā rezultātā vārsti var zaudēt savu hermētiskumu.
Par jebkādiem izrietošiem zaudējumiem uzņēmums neuzņemas nekādu atbildību.

Filtra diapazons (ūdens filtrs)

Tabula Ūdens filtra diapazons
▷lpp. 26

Ar aktīvu ūdens filtru, filtra diapazons tiek ievadīts šeit litros.
Piemērs: ja mērītā karbonāta cietība ir 10°dHK, iestatāms filtra diapazons
200 litri.

Temperatūra

Temperature

Boilers

Šeit tiek iestatīta boilera ūdens temperatūra (kafijas pagatavošanas ūdens temperatūra).

Izslēgšanas skalošana

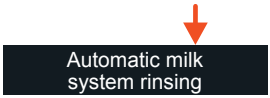
Switch-off rinsing

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: aktīvs

aktīvs Izslēdzot kafijas automātu, sistēmas tīrīšana jāveic, ja kopš pēdējās tīrīšanas reizes tika pagatavoti dzērieni ar pienu.

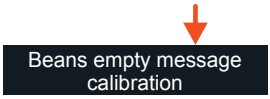
Automātiska piena sistēmas skalošana



Opcijas: ik pēc 120 min., 52 stundām

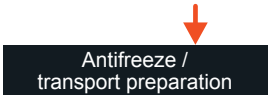
Noklusējums: ik pēc 52 stundām

Pupiņu iztukšošanas paziņojuma kalibrēšana



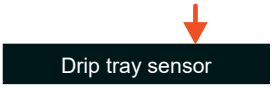
Šeit pupiņu iztukšošanas ziņojums tiek pārkalibrēts. Izpilde ir nepieciešama, tiklīdz parādās paziņojums „Uzpildīt pupiņas”, kaut arī tvertnē vēl ir pupiņas.

Aizsardzība pret salu/Transporta sagatavošana



Ja kafijas automāts jāpiegādā ar kravas pārvadātāju vai paku servisu, vispirms jāizpilda šī programma, lai novērstu bojājumus.

Pilienu paplātes sensors



Pilienu paplātes sensors uzrauga pilienu paplātes līmeni.
Tas novērš pilienu paplātes pārpildīšanu.

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: aktīvs

Pilienu paplātes sensora apkalpošana ▷Pārskats lpp. 38

Ja sensors ir deaktivizēts, pilienu paplāte var tikt pārpildīta, un pārplūst. Tas var izraisīt mēbeļu bojājumus. Ieteicams saglabāt sensoru aktīvu.

NORĀDE

Porciju dalītājs

Šeit varat izvietot izmantoto pupiņu un pulveru veidu nosaukumus un attēlus, kas PostSelection režīmā kā "daudzpusēji", nosaukumus un attēlus, ja automāts ir aprīkots ar vairāk nekā vienām dzirnaviņām vai vairākām pulvera tvertnēm.

Displeja režīms
▷*lpp. 57*

Bluetooth (pēc izvēles)

Šai funkcijai ir nepieciešams papildaprīkojuma Schaerer Bluetooth spraudnis.

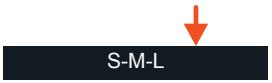
Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

Noklusējums: neaktīvs

* Iestatiet Bluetooth šeit aktīvu
* Ievietojiet Schaerer Bluetooth spraudni aizmugurē esošajā USB slotā.
* Izslēdziet un ieslēdziet kafijas automātu.
*

S-M-L funkcija

Pateicoties vispārējai aktivizācijai, mazo, vidējo un lielo daudzumu iestatījumi ir papildus konfigurējami. Vispirms atlasiet vajadzīgo dzērienu iestatījumos. Izvēlieties ikonu „Uzpildīt daudzumu” apakšējā kreisajā stūrī un atzīmējiet to [SML Active]. Visi dzēriena izmēri ir aktivizēti. Tagad, ja nepieciešams, to daudzumi tiek regulēti atsevišķi ar regulatoru. Noņemiet atzīmi nevēlamiem izmēriem vai deaktivizējiet funkciju, piemēram, ja vēlams tikai S un M izmērs.



Small (mazs)

Atkārtoti aktivizēts S receptes dzēriena izmēra standarta izmaiņas faktors.
Noklusējums: 75 %

Large (liels)

Atkārtoti aktivizēts L receptes dzēriena izmēra standarta izmaiņas faktors.
Noklusējums: 125 %

Opcijas: • aktīvs • neaktīvs

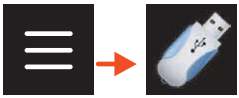
Noklusējums: neaktīvs

S-M-L (PostSelection režīmā)

- Small (mazs)
- Medium (vidējs)
- Large (liels)

Kad ir aktivizēta S-M-L funkcija, varat norādīt arī attiecīgos attēlus (dzēriena ikonu) un uzrakstus (dzēriena izmēra nosaukumu), kas tiek parādīti pēc dzēriena atlases (vienpusēja vai daudzpusēja), kad ir aktivizēts PostSelection režīms. Lietotājs var iedomāties kaut ko par izmēru, pamatojoties uz piemērotu dzēriena attēlu (piemēram, mazam dzērienam) un tādējādi atvieglot lēmumu pieņemšanu.

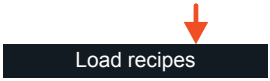
5.11 USB



Datu apmaiņa ir iespējama, izmantojot USB savienojumu. Tiklīdz USB atmiņa ir pievienota, funkcijas kļūst aktīvas.
USB ports ir displeja kreisajā pusē.

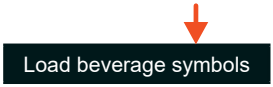
Ielādēt receptes

Šeit tiek ielādētas USB atmiņā glabātās receptes kafijas automātā.



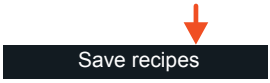
Ielādēt dzērienu ikonas

Šeit tiek ielādēti USB atmiņā glabātie attēli un dzērienu ikonas kafijas automātā.



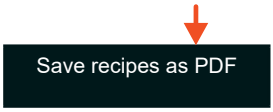
Saglabāt receptes

Šeit tiek eksportētas jaunākās receptes no kafijas automāta uz USB atmiņu.



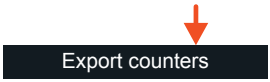
Saglabāt receptes kā PDF

Recepšu dokumentācija. Redzamas tikai ar PIN kodu.



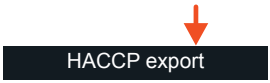
Eksportēt skaitītāja rādījumus

Šeit tiek eksportēti faktiskie skaitītāju rādījumi no kafijas automāta uz USB atmiņu.



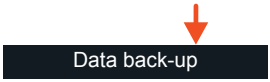
Eksportēt HACCP

Veiktie tīrīšanas procesi tiek reģistrēti un šeit eksportēti HACCP pierādījumi uz USB atmiņu.



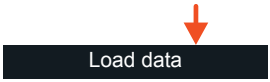
Datu aizsardzība

Šeit tiek eksportētas jaunākās receptes no kafijas automāta uz USB atmiņu.



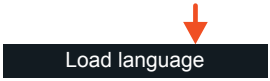
Ielādēt datus

Aizsargātie dati, piemēram, automāta dati, dzērienu dati, u.c., šeit tiek ielādēti no USB atmiņas kafijas automātā.
(Var aizsargāt ar PIN kodu.)



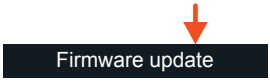
Ielādēt valodu

Ja ir pieejama, no USB atmiņas kafijas automātā tiek ielādēta cita displeja valoda.



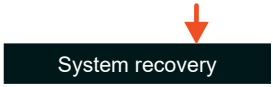
Aparātprogrammatūras atjaunināšana

Tikai servisam.



Atjaunošana

Pēc aparātprogrammatūras atjaunināšana iepriekšējo versiju var atjaunot 30 dienu laikā.



5.12 Valoda

Šeit ir iestatīta displeja ceļveža valoda.
Pieejamās valodas tiek parādītas angļu valodā.

6 Citi iestatījumi

6.1 Maluma pakāpes iestatīšana

Saspiešanas/savainojumu risks

- Kafijas dzirnaviņās ir kustīgas daļas, kas var savainot pirkstus.

> Kad kafijas automāts darbojas un, ja produktu tvertnes ir noņemtas, nekad nepieskarieties malšanas mezglam.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Iestatīt smalkāku maluma pakāpi

- Ja smalkais malums tiek stipri mainīts, kafijas dzirnaviņas var bloķēties.

> Iestatiet smalkāku maluma pakāpi tikai ar daudzfunkciju instrumenta vienu apgriezienu.
> Pēc tam izsniedziet kafijas dzērienu, izmantojot smalkāk iestatītas dzirnaviņas.
> Atkārtojiet šīs darbības, līdz ir iestatīts vēlamais malums.

Iestatīt rupjāku maluma pakāpi

Vēlamās izmaiņas rupjāka maluma pakāpes virzienā var iestatīt uzreiz.

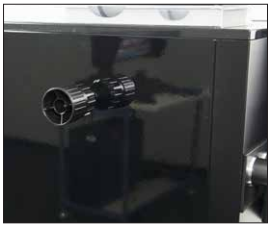
SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

* Iedarbiniet kafijas padevi un uzgaidiet, līdz dzirnaviņas sāk darboties
* Mainiet maluma pakāpi pēc vēlmes ar daudzfunkciju instrumentu, darbojoties dzirnaviņām

Smalka maluma pakāpe

Rupja maluma pakāpe



Daudzfunkcionāls rīks

7 Kopšana

7.1 Drošības norādes par kopšanu

Lai nodrošinātu kafijas automāta darbību
bez traucējumiem optimālai kafijas kvalitātei,
priekšnoteikums ir regulāra tīrīšana.

Veselības apdraudējums/higiēna

- Piens ir ļoti jutīgs. Piena sistēmā var veidoties veselībai bīstami mikrobi.

> Tīrīt piena sistēmu ar piena sistēmas skalošanu pēc ik dienas lietošanas.

> Veikt sistēmas tīrīšanu 1x nedēļā pēc darba beigām.

> Pēc sistēmas tīrīšanas jāveic piena putotāja un tvaika sprauslas manuāla tīrīšana.

> Ja nepieciešams, nomainiet piena šļūteni vēlākais pēc 6 mēnešiem.

> Ja nepieciešams, nomainiet blendera šļūteni.

> Ievērojiet visas higiēnas norādes.

> Ievērojiet HACCP tīrīšanas koncepciju.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

Veselības apdraudējums/higiēna

- Kafijas automātā, kas netiek ekspluatēts, var vairoties mikrobi.

> Pirms un pēc vairāku dienu darbības pārtraukuma veiciet visas tīrīšanas.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

Veselības apdraudējums/higiēna

- Visi tīrīšanas līdzekļi ir perfekti saskaņoti ar tīrīšanas programmām.

> Izmantojiet tikai Schaerer tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekļus.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Veselības apdraudējums/ kairinājuma un applaucēšanās risks

- Tīrīšanas laikā no teknēm plūst karsts tīrīšanas šķidrums.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu, un karstuma dēļ pastāv applaucēšanās risks.

> Tīrīšanas laikā nekad nelieciet rokas zem teknēm.

> Pirms tīrīšanas vienmēr nobloķējiet skārienekrānu ar "CleanLock".

> Raugieties, lai neviens nekad nedzertu tīrīšanas šķidrumu.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

7.2 Pārskats par tīrīšanas intervāliem

Kopšana						
Katru dienu	*Katru nedēļu*	*Regulāri*	*Automātiski*	*Paziņojums*		
Tīrīšanas programma						
	x				Sistēmas tīrīšana	
x					Blendera skalošana	
x					Piena sistēmas skalošana	
Atkaļķošana						
				x	Atkaļķošana	
Manuālā tīrīšana						▷*lpp. 82*
x					Tīrīt vadības paneli (CleanLock)	▷*lpp. 82*
x					Tīrīt kafijas biezumu tvertni	▷*lpp. 82*
		x			Tīrīt savākšanas paplāti	▷*lpp. 83*
	x				Tīrīt ūdens tvertni	▷*lpp. 83*
x					Tīrīt pilienu paplāti	▷*lpp. 83*
x					Tīrīt korpusu	▷*lpp. 85*
		x			Manuāla teknes tīrīšana	▷*lpp. 85*
				x	Pagatavošanas moduļa kopšana	▷*lpp. 46*
		x			Pagatavošanas moduļa tīrīšana	▷*lpp. 86*
(x)	x				Manuāli tīrīt piena sistēmu	▷*lpp. 89*
(x)	x				Tīrīt blenderi*	▷*lpp. 91*
		x			Pupiņu tvertnes tīrīšana	▷*lpp. 92*
		x			Pulvera tvertnes tīrīšana*	▷*lpp. 93*

Tīrīšanas programma
▷*no lpp. 77*

Katru dienu = vismaz reizi dienā un pēc vajadzības
Katru nedēļu = īk nedēļas tīrīšana
Regulāri = regulāri, ja nepieciešams
Automātiski = automātisks process
Paziņojums = pēc ziņojuma displejā
(x) = ik dienu smagu netīrumu gadījumā
* = pēc izvēles (atkarībā no aprīkojuma)

7.3 Trauku mazgājamai mašīnai piemērota daļas

SVARĪGI

Tabulā norādītās daļas ir piemērotas tīrīšanai trauku mazgājamā mašīnā.
Visas daļas, kas nav uzskaitītas šeit, nav piemērotas tīrīšanai trauku mazgājamā mašīnā.

Trauku mazgājamās mašīnai piemērotas kafijas automāta daļas
Kafijas biezumu tvertne
Pilienu paplāte
Pilienu režģis bez SteamJet
Pilienu režģis ar SteamJet
Tvertnes paplašinājums bez vāka
Pulvera tvertne bez vāka

7.4 Tīrīšanas programma

7.4.1 Sistēmas tīrīšana

Sistēmas tīrīšana ir automātiska tīrīšanas programma un attīra kafijas automāta kafijas sistēmu ar Schaerer tīrīšanas tableti.
Sistēmas tīrīšanas sastāvdaļas ir piena sistēmas skalošana un blendera skalošana.
Kopējais laiks aptuveni 10 minūtes.

Instrukcijas kā animācija
▷ Kafijas automāts
▷ Galvenā izvēlne
▷ Kopšana
▷ Instrukcijas

Veselības apdraudējums/kairinājuma un applaucēšanās risks

- Tīrīšanas laikā no teknēm plūst karsts tīrīšanas šķidrums un karsts ūdens.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu, un karstuma dēļ pastāv applaucēšanās risks.

> Tīrīšanas laikā nekad nelieciet rokas zem teknēm.

> Pirms tīrīšanas ievietojiet pilienu tvertni ar vismaz 3 litru tilpumu.

> Raugieties, lai neviens nekad nedzertu tīrīšanas šķidrumu.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Tīrīšanas programma, izmantojot displeju, soli pa solim ved caur sistēmas tīrīšanu. Izpildiet ziņojumus.

SVARĪGI

Sistēmas tīrīšana

Sākšana

* Aizvērt izvēlni „Kopšana”
* Pieskarieties vienumam Tīrīšanas programma
* Pieskarieties vienumam Sistēmas tīrīšana

Pieprasījums ir šāds: "Izslēgt pēc tīrīšanas?"

- Ja apstiprinājums ir Jā, kafijas automāts pēc tīrīšanas izslēdzas.
- Ja apstiprinājums ir Nē, kafijas automāts pēc tīrīšanas restartējās.

* Atlasīt vajadzīgo opciju
* Izpildiet displejā norādītās darbības

Tīrīšanas laikā var gadīties, ka neliels daudzums skalošanas ūdens nokļūst kafijas biezumu tvertnē. Tā nav kļūda.

7.4.2 Blendera skalošana

Veselības apdraudējums/ Applaucēšanās risks

- Skalošanas laikā no teknes izplūst karsts skalošanas ūdens.

> Tīrīšanas laikā nekādā gadījumā nelieciet rokas zem teknēm.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Pirms ekspluatācijas uzsākšanas un pēc darbības beigām vienmēr jāveic skalošana.

NORĀDE

Blendera skalošanu var sākt individuāli.

* Aizvērt izvēlni „Kopšana”
* Pieskarieties vienumam Tīrīšanas programma
* Pieskarieties vienumam Blendera skalošana
* Izpildiet displejā norādītās darbības

Instrukcijas kā animācija
▷Kafijas automāts
▷Galvenā izvēlne
▷Kopšana
▷Instrukcijas

7.4.3 Piena sistēmas skalošana

Veselības apdraudējums/ Applaucēšanās risks

- Skalošanas laikā no teknes izplūst karsts skalošanas ūdens.

> Tīrīšanas laikā nekādā gadījumā nelieciet rokas zem teknēm.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Piena sistēmas skalošanu var sākt individuāli. Ir noderīgi, ja starp piena dzērienu izsniegšanu ir garāki pārtraukumi.
Piena sistēmas skalošanas aprīkojums izskalo piena šļūteni un piena putotāju.

* Aizvērt izvēlni „Kopšana”
* Pieskarieties vienumam Tīrīšanas programma
* Pieskarieties vienumam Piena sistēmas skalošana
* Izpildiet displejā norādītās darbības

Instrukcijas kā animācija
▷Kafijas automāts
▷Galvenā izvēlne
▷Kopšana
▷Instrukcijas

▷Manuāli tīrīt piena sistēmu lpp. 89

7.5 Atkaļķošana

Veselības apdraudējums/ kairinājuma un applaucēšanās risks

- Tīrīšanas un atkaļķošanas laikā no teknes izplūst karsts tīrīšanas šķidrums vai atkaļķošanas šķīdums.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu, un karstuma dēļ pastāv applaucēšanās risks.
- Kopšanas un atkaļķošanas līdzekļi var apdraudēt veselību, nonākot ar tiem saskarē vai nejauši pieskaroties tiem.

> Pirms atkaļķošanas sākšanas kafijas automātam jābūt pilnībā samontētam.

> Tīrīšanas vai atkaļķošanas laikā nekādā gadījumā nelieciet rokas zem teknēm.

> Parūpējieties par to, lai neviens nekad nedzertu tīrīšanas šķidrumu vai atkaļķošanas šķīdumu.

> Iepazīstieties ar produkta informāciju uz atkaļķošanas līdzekļa pudeles.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

Apdedzināšanās risks

- Dzērienu un tvaika izvades laikā no teknēm izplūst karsti šķidrumi. Tā rezultātā blakus esošās virsmas un teknes kļūst karstas.

> Ja kafijas automāts ir uzkarsēts, vispirms tiek uzsākta dzesēšanas procedūra. Dzesēšanas procedūra ilgst 5-10 minūtes.

> Uzgaidiet, līdz tiek pabeigta dzesēšanas procedūra.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

- Schaerer kopšanas līdzekļi ir saskaņoti un pārbaudīti attiecībā uz materiāliem. Cits atkaļķošanas līdzeklis var sabojāt kafijas automātu.

> Atkaļķošanai izmantojiet tikai Schaerer atkaļķotājus.

Par zaudējumiem, kas radušies, lietojot citu atkaļķošanas līdzekli, uzņēmums neuzņemas atbildību un nav spēkā garantijas prasības.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Atkaļķošanas laiku nosaka ūdens cietība, ūdens plūsma, un vai atkaļķošanas laikā tiek izmantots ūdens filtrs. Šo laiku aprēķina un uzrāda Schaerer Coffee Club.
Atkaļķošana sastāv no četrām daļām.

- Dzesēšanas procedūra (ja automāts ir sakarsis)
- Sagatavošana
- Atkaļķošana
- Skalošana

Kopējais atkaļķošanas laiks ir apt. 80 minūtes.
Procedūru nedrīkst pārtraukt nevienā brīdī.

Atkaļķošanai ir nepieciešams:

- 2 pudeles Schaerer šķidrais atkaļķotājs (0,75 litri katra)
- 1 pudele ar ūdeni (0,75 litri)
- 5 litru pilienu tvertne

Displeja ziņojumi vada soli pa solim pa programmu. Palaišanas laikā sākas secība, kas jāievēro.
Izpildiet ziņojumus.

SVARĪGI

Atvērt atkaļķošanas programmu

*Galvenā izvēlne
▷Kopšana
▷Atkaļķošana

* Atveriet apkopes izvēlni
* Pieskarieties vienumam Atkaļķošana
* Izpildiet displeja ziņojumus

7.6 Manuālā tīrīšana

Schaerer Kopšanas programmas pasūtījumu numuri ▷Piederumi un rezerves daļas lpp. 112

7.6.1 Tīrīt vadības paneli (CleanLock)

Pieskarieties vienumam "CleanLock", pēc tam sākas 15 sekunžu atskaite. Tagad var tīrīt skārienekrānu. 15 sekundes pēc pēdējā pieskāriena, skārienekrāns tiek aktivizēts.

Applaucēšanās risks

- Ja dzēriens nejauši izšļakstās, pastāv savainojumu risks.

> Pirms tīrīšanas vienmēr nobloķējiet skārienekrānu ar "CleanLock".

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

- Pastāv risks, ka tīrot rodas skrāpējumi vai skrambas.

> Tīriet displeju tikai ar mitru drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus.

> Tīrīšanai izmantojiet mīkstas drānas.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

7.6.2 Tīrīt kafijas biezumu tvertni (kafijas biezumu tekne, pēc izvēles)

* iztukšojiet kafijas biezumu tvertni

Tasīšu galds atrodas uz kafijas biezumu tvertnes. Iztukšojot kafijas biezumu tvertni, stingri turiet tasīšu galdu.

* Izskalojiet kafijas biezumu tvertni tekošā dzeramajā ūdenī
* Notīriet ar mitru drāniņu
* Nosusiniet kafijas biezumu tvertni un ievietojiet to atpakaļ

> Nekad nelietojiet spēku! Lūzuma risks.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

7.6.3 Tīrīt savākšanas paplāti

Katru nedēļu izņemiet un notīriet savākšanas paplāti.
Neliels ūdens daudzums savākšanas paplātē nenozīmē noplūdi, bet tas ir atkarīgs no sistēmas.
Savākšanas paplāte atrodas zem kafijas biezumu tvertnes.
Ja nepieciešams, notīriet savākšanas paplāti.

* Izņemiet kafijas biezumu tvertni
* Izņemiet savākšanas paplāti un rūpīgi notīriet to ar tīru dzeramo ūdeni
* Nosusiniet savākšanas paplāti un ievietojiet to
* Ievietojiet kafijas biezumu tvertni

7.6.4 Tīrīt ūdens tvertni

Rūpīgi izskalojiet ūdens tvertni katru nedēļu ar tīru ūdeni.

7.6.5 Tīrīt pilienu paplāti

Applaucēšanās risks

- Pilienu paplātē var būt karsti šķidrumi.
- Ja, piemēram, pēc tīrīšanas pilienu paplāte nav pienācīgi nofiksējusies, pastāv karstu šķidrumu izraisīts apdegumu risks.

> Uzmanīgi izņemiet pilienu paplāti.
> Uzmanīgi no jauna ievietojiet to tā, lai nenotiktu nejauša ūdens noplūde no tās.
> Vienmēr pievērsiet uzmanību pienācīgai pilienu paplātes pozīcijai.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

* Nedaudz paceliet pilienu paplāti un izņemiet to
* Izņemiet pilienu režģi un rūpīgi notīriet to ar tīrīšanas birsti
* Rūpīgi iztīriet pilienu paplāti
* Rūpīgi notīriet tvaika strūklas izplūdi un pārsegu ar komplektā iekļauto tīrīšanas birsti
* Visbeidzot, pilienu trauku un pilienu režģi noskalojiet ar tīru dzeramo ūdeni

* Nosusiniet pilienu trauku un pilienu režģi, samontējiet tos un no jauna uzstādiet

SVARĪGI

Pilienu paplātes apakšējai daļai un pilienu paplātes sensora laukumam pirms ievietošanas jābūt sausiem. Sensors atrodas zem pilienu paplātes. Ja mitrums paliek šajā zonā, parādās paziņojums "Iztukšot pilienu paplāti".

7.6.6 Tīrīt korpusu

- Pastāv risks, ka tīrot rodas skrāpējumi vai skrambas.
  > Netīriet ar abrazīvu pulveri vai līdzīgiem līdzekļiem.
  > Izmantojiet tikai ļoti maigus mazgāšanas līdzekļus.
  > Neizmantojiet spēcīgus sārmainus, spirtu saturošus vai attaukošanas tīrīšanas līdzekļus.
  > Tīrīšanai izmantojiet mīkstas drānas.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Norāde

Izturības problēmas pastāv ar sārmainiem mazgāšanas līdzekļiem, tādiem šķīdinātājiem kā, piem., acetons, ogleklis, tetrahlorogleklis, krāsu atšķaidītājs vai alkohola savienojumi> 5%, kā arī piemēroti: amonjaks, benzols, glicerīns, ksilols, abrazīvie līdzekļi, attaukošanas līdzekļi un stikla tīrīšanas līdzekļi

* Izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi
* Ļaujiet automātam atdzist
* Notīriet atdzesētā kafijas automāta korpusu ar mitru drānu
* Berzējiet ar smalku vilnas audumu

7.6.7 Manuāla teknes tīrīšana

Regulāri notīriet tekni no ārpuses ar mitru drānu un iztīriet izplūdes atveres ar atbilstošām sukām.

7.6.8 Pagatavošanas moduļa tīrīšana

Saspiešanas/savainojumu risks

- Kafijas automātā ir kustīgas daļas, kas var radīt pirkstu vai roku savainojumus.
- Izņemot pagatavošanas moduli, pastāv saspiešanas risks.

> Vienmēr pirms pieskarieties kafijas dzirnaviņām vai pagatavošanas nodalījuma atverei izslēdziet kafijas automātu un atvienojiet to no elektrotīkla.

> Stingri turiet pagatavošanas moduli un uzmanīgi izņemiet to.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

Pagatavošanas moduli vajadzības gadījumā var tīrīt.

* Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, līdz kafijas automāts izslēdzas
* Atvienojiet strāvas kontaktdakšu
* Iebīdiet tasīšu galdu kafijas biezumu tvertnē
* Izņemiet kafijas biezumu tvertni
* Izņemiet savākšanas paplāti
* Izņemiet pilienu paplāti

Tādējādi pagatavošanas modulis ir brīvi pieejams.

Apdedzināšanās risks

- Pēc izslēgšanas pagatavošanas modulis joprojām var būt karsts.

> Pirms tīrīšanas ļaujiet kafijas automātam atdzist.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

- Pagatavošanas moduli var slīdēt uz leju.

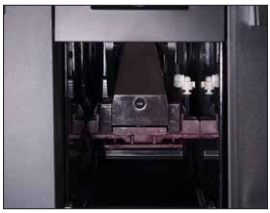
> Vienmēr stingri turiet pagatavošanas moduli.

> Nekad nelietojiet spēku! Lūzuma risks.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

* Ar vienu roku satveriet iedobumu zem pagatavošanas moduļa, atlaidiet un turiet nostiprinājumu (1. attēls)
* Lēnām pavērsiet pagatavošanas moduli līdz galam, nolieciet to un izvelciet uz priekšu
* Izņemiet pagatavošanas moduli, to stingri turot

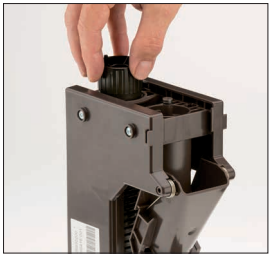


1. attēls

Izmantojiet daudzfunkciju instrumentu, kas iekļauts piederumu komplektā.

* Pagatavošanas moduļa galvā esošo vītni grieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (2. attēls), līdz tīrītājs atrodas priekšējā pozīcijā
* Pavelciet atsperes uz āru un spiediet tās uz leju

Tādējādi iemešanas tekne tiek atbloķēta.



2. attēls

* Iemešanas tekni [1] atvāziet uz augšu
* Notīriet pagatavošanas sietu zem tekoša ūdens vai ar drānu
* Noņemiet maltas kafijas atliekas ar suku vai otu
* Izskalojiet pagatavošanas moduli zem tekoša ūdens

3. attēls

Iespējamie bojājumi

- Pagatavošanas modulis var tikt bojāts ar mazgāšanas līdzekļiem vai trauku mazgājamā mašīnā
  > Pagatavošanas moduļa tīrīšanai izmantojiet tikai ūdeni.
  > Nekad netīriet pagatavošanas moduli trauku mazgājamā mašīnā.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija” ▷no lpp. 109

* Nosusiniet pagatavošanas moduli ar drānu

Pirms uzstādīšanas kafijas automātam ļaut pilnībā nožūt.

Izņemiet iedobumā esošos maltās kafijas atlikumus.

* Izslaukiet malto kafiju uz priekšu vai izsūciet ar putekļu sūcēju
* Iekabiniet atsperes iemešanas teknē (4. attēls)

Ievērojiet vadotnes.

Uzstādiet no jauna nosusināto pagatavošanas moduli.

Pagrieziet pagatavošanas moduļa galvas vītnes pulksteņrādītāju kustības virzienā (2. attēls), līdz tīrītājs ir pilnībā ievilkts.

* Turiet aizturi nospiestu un novietojiet pagatavošanas modeli iedobumā, līdz tas pieskaras aizmugurējam panelim
* Bīdiet pagatavošanas modeli vertikāli uz augšu, līdz aizturis ir nofiksējies
* Ievietojiet kafijas biezumu tvertni
* Ievietojiet pilienu trauku

4. attēls

Pagatavošanas siets

Ja pagatavošanas modeli nevar ievietot bez pretestības:

> pagatavošanas moduļa galvā esošo vītni grieziet ar daudzfunkciju instrumentu uz kreiso vai labo pusi, līdz pagatavošanas modulis slīd vadotnē.
> Nekad nelietojiet spēku! Lūzuma risks.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

7.6.9 Manuāli tīrīt piena sistēmu

Applaucēšanās risks

- Ja dzēriens nejauši izšļakstās, pastāv savainojumu risks.

> Pirms tīrīšanas vienmēr izslēdziet kafijas automātu.

> Atvienojiet strāvas kontaktdakšu.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

Instrukcijas kā animācija
▷Kafijas automāts ▷Galvenā izvēlne ▷Kopšana ▷Instrukcijas

* Veiciet piena sistēmas tīrīšanu
* Noņemiet virs teknēm esošo pārsegu
* Izņemiet piena putotāju ar tvaika sprauslu
* Izjauciet to atsevišķās daļās un rūpīgi notīriet tās zem tekoša silta ūdens
* Notīriet teknē esošo vadotni ar mitru drānu
* Notīriet cauruļvadus un savienojumus ar komplektācijā iekļauto tīrīšanas birsti

Veselības apdraudējums

- Saskaroties ar acīm, Schaerer piena sistēmas tīrītājs var izraisīt nopietnus acu savainojumus.

> Nodrošiniet, ka piena sistēmas tīrītājs nekad nenāk cilvēku vai dzīvnieku acīs.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

* Sajauciet 5 ml Schaerer speciālo tīrīšanas līdzekli ar 0,5 litriem silta dzeramā ūdens
* Ievietojiet visas atsevišķās daļas, ieskaitot tīrīšanas birsti, sagatavotajā tīrīšanas šķidrumā

Visām daļām jābūt pilnībā pārklātām ar tīrīšanas šķidrumu.

* Pēc 5 stundām visas daļas rūpīgi notīriet ar suku

* Visas daļas rūpīgi noskalojiet ar tīru dzeramo ūdeni

Veselības apdraudējums/higiēna

> Dekoratīvās sloksnes uz teknes var demontēt un vajadzības gadījumā notīrīt.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

Apdegumu risks/ Applaucēšanās risks

- Tvaika sprausla bez piena putotāja var izlaist karstu tvaiku.

> Nekad neuzstādiet tvaika sprauslu bez piena putotāja.

⚠ PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība” ▷no lpp. 9

* Samontējiet piena putotāju

Samitriniet daļas montāžai, neeļļojiet tās.

* Savienojiet daļas un stingri piespiediet tās
* Ievietojiet piena putotāju atpakaļ teknē

Tīrīt piena šļūteni

* Iegremdējiet vienu piena šļūtenes galu ar citām daļām tīrīšanas šķidruma
* Iegremdējiet atlikušo piena šļūteni garenvirzienā tīrīšanas šķidrumā

Šī procedūra novērš gaisa burbuļu veidošanos piena šļūtenē.

Visām daļām jābūt pilnībā pārklātām ar tīrīšanas šķidrumu.

Instrukcija „Tīrīt piena šļūteni“ ▷ Instrukcijas lpp. 45

7.6.10 Tīrīt blenderi

Atkarībā no izmantotā pulvera jāveic biežāka tīrīšana.

Instrukcijas kā animācija
▷Kafijas automāts
▷Galvenā izvēlne
▷Kopšana
▷Instrukcijas

* Veiciet blendera skalošanu
* Atveriet durvis
* Izvelciet blendera krūzi uz priekšu aiz roktura
* Nedaudz paceliet blendera krūzi, lai iztecinātu atlikušo ūdeni
* Izvelciet blendera šļūteni no blendera krūzes līdz teknei un izņemiet to no vadotnes

Tagad ir redzams blendera propelleris.

* Notīriet propelleri ar drānu
* Izjauciet divdaļīgo blendera krūzi
* Notīriet abas blendera krūzes daļas un blendera šļūteni zem tekoša, silta dzeramā ūdens
* Ļaujiet visām daļām pilnīgi nožūt

Montāžas laikā visām atverēm jābūt vērstām tajā pašā virzienā.

* Ievietojiet blendera šļūteni caur vadotni teknē
* Ievietojiet no jauna blendera krūzi, līdz tā nofiksējas savā vietā
* Pievienojiet blendera šļūteni blendera krūzei

Applaucēšanās risks

- Ja blendera šļūtene nav cieši piestiprināta, var nejauši izšļakstīties karsts ūdens vai karsts pulvera dzēriens.

> Pievienojiet blendera šļūteni blendera krūzei.

PIESARDZĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Drošība”
▷no lpp. 9

7.6.11 Pupiņu tvertnes tīrīšana

Fiksētās pupiņu tvertnes var tīrīt pēc pieprasījuma un regulāros intervālos. Ieteikums: ik mēnesi.

Savainošanās risks

- Gari mati var ieķerties dzirnaviņu galvā un tikt ievilkti kafijas automātā.

> Pirms pupiņu tvertnes izņemšanas vienmēr aizsargājiet matus ar matu tīkliņu.

Saspiešanas/savainojumu risks

- Kafijas automātā ir kustīgas daļas, kas var radīt pirkstu vai roku savainojumus.

> Vienmēr pirms pieskarieties kafijas dzirnaviņām vai pagatavošanas nodalījuma atverei izslēdziet kafijas automātu un atvienojiet to no elektrotīkla.

* Nospiediet īsi (apmēram 1 sekundi) ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi

Kafijas automāts izslēdzas.

* Atvienojiet strāvas kontaktdakšu
* Noņemiet pupiņu tvertņu vākus, iztukšojiet tās un notīriet tos ar mitru drānu
* Notīriet pupiņu tvertnes bloķēšanas elementus ar komplektā iekļauto suku
* Ļaujiet pupiņu tvertnēm pilnībā nožūt
* Uzpildiet pupiņu tvertnes un aizveriet tās ar vākiem

Pupiņu tvertnes paplašinājums (pēc izvēles)

* Atbloķējiet paplašinājumu
* Izņemiet paplašinājumu uz augšu
* Rūpīgi noslaukiet paplašinājumu ar mitru drānu un ļaujiet tam nožūt
* Uzstādiet un nobloķējiet paplašinājumu

7.6.12 Pulvera tvertnes tīrīšana

Fiksētās pupiņu tvertnes var tīrīt pēc pieprasījuma un regulāros intervālos. Ieteikums: ik mēnesi. Atkarībā no izmantotā pulvera jāveic biežāka tīrīšana.

Savainošanās risks

- Gari mati var ieķerties dzirnaviņu galvā un tikt ievilkti kafijas automātā.

> Pirms pupiņu tvertnes izņemšanas vienmēr aizsargājiet matus ar matu tīkliņu.

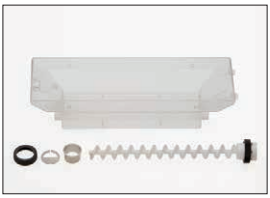
⚠ PIESARDZĪGI

* Nospiediet īsi (apmēram 1 sekundi) ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi

Kafijas automāts izslēdzas.

* Atvienojiet strāvas kontaktdakšu
* Pavelciet pulvera tvertnes drošinātāju un tādējādi atbrīvojiet to
* Noņemiet pulvera tvertnes vāku, iztukšojiet to un iztīriet to ar mitru drānu
* Atskrūvējiet savienotājskrūvi priekšā un aizmugurē
* Izvelciet porciju dalītāja gliemežskrūvi un izņemiet izlādes atloku
* Rūpīgi noslaukiet tvertni ar mitru drānu

* Rūpīgi notīriet porciju dalītāja gliemežskrūvi ar komplektā iekļauto tīrīšanas birsti
* Ļaujiet pulvera tvertnei un atsevišķām daļām pilnībā nožūt
* Samontējiet no jauna porciju dalītāja gliemežskrūvi un uzstādiet to, pieskrūvējiet savienotājskrūves



Porciju dalītājs ar atsevišķām daļām. Porciju dalītāja gliemezis

SVARĪGI

Pievērsiet uzmanību pareizajam izlādes atloka stāvoklim.

* Uzpildiet pulvera tvertni un uzlieciet vāku
* Aizveriet bloķēšanas sistēmu

Pulvera tvertnes paplašinājums (pēc izvēles)

* Atbloķējiet paplašinājumu
* Izņemiet paplašinājumu uz augšu
* Rūpīgi noslaukiet paplašinājumu ar mitru drānu un ļaujiet tam nožūt
* Uzstādiet un nobloķējiet paplašinājumu

8 HACCP tīrīšanas koncepcija

Saskaņā ar likumu jums ir jāpārliecinās, ka jūsu viesi nav pakļauti nekādiem veselības apdraudējumiem, baudot jūsu piedāvātos pārtikas produktus. Bīstamības noteikšanai un novērtēšanai ir nepieciešama HACCP (Hazard Analysis Critical Control Points - bīstamības analīzes kritiskie kontrolpunkti) tīrīšanas koncepcija. Jūsu uzņēmumā jāveic riska analīze. Mērķis ir atklāt un novērst pārtikas higiēnas apdraudējumus. Šim nolūkam ir jānosaka un jāīsteno uzraudzība un, ja nepieciešams, jāveic pārbaudes procedūras.
Ja tiek veikta atbilstoša uzstādīšana, apkope, kopšana un tīrīšana, Schaerer kafijas automāti atbilst iepriekš minētajām prasībām. Ja kafijas automāta kopšana un tīrīšana netiek veikta atbilstoši prasībām, piena dzērienu izsniegšana attiecībā uz pārtika produktu higiēnu var kļūt par risku avotu. Lūdzu, ievērojiet šādus punktus attiecībā uz atbilstību HACCP tīrīšanas koncepcijai:

"Rīkojums par pārtikas higiēnu, 05.08.1997."

Izmantojiet mūsu HACCP tīrīšanas koncepciju, lai uzraudzītu regulāru tīrīšanu.

HACCP eksportēšana
▷no lpp. 71

Katru dienu sterilizējiet piena sistēmu

- Ievērojiet piena sistēmas tīrīšanas instrukcijas nodaļā „Kopšana”. Tas nodrošina, ka jūsu sistēma ekspluatācijas sākumā ir bez mikrobiem.

Izmantojiet tikai Schaerer apstiprinātus tīrīšanas līdzekļus.

Ievērojiet nodaļu „Kopšana”
▷no lpp. 74

PADOMS

Lai skatītu pēdējo tīrīšanas protokolu, varat izmantot informācijas lauku .
USB lauks ļauj eksportēt HACCP protokolu.

Darba sākums vienmēr ar svaigi atvērtu, iepriekš atdzesētu piena iepakojumu

- Oriģināli iepakots H piens parasti nesatur kaitīgus mikrobus. Darbības sākumā vienmēr atveriet jaunu, atdzesētu piena iepakojumu.
- Atverot piena iepakojumu, pievērsiet uzmanību absolūtai tīrībai! Atverot to ar netīrām rokām vai instrumentiem varat ievadīt mikrobus.

Ieteikums:

Izmantojiet H pienu ar 1,5% tauku saturu.

Saglabājiet pienu atdzesētu!

- Sagatavojiet vienmēr gatavu jaunu piena iepakojumu.
- Ja darba laikā tas nav atdzesēts, piens ir jāpatērē ļoti ātri. Ja nepieciešams, atdzesējiet pienu.
- Samazināta piena patēriņa gadījumā, darba laikā atdzesētais piens jāturpina dzesēt.

Darbības sākumā pienam jābūt apmēram 6-8°C.

Atkarībā no iestatījuma viens litrs piena dod apt. 20 kapučīno.

Schaerer piedāvā dažādas dzesēšanas iespējas (piemēram, Schaerer papildu dzesēšanas aparāts vai Schaerer piena dzesētājs).

HACCP-Reinigungskonzept

Monat _____ Jahr _____

Verwenden Sie nur gekühlte H-Milch, da sonst Gesundheitsrisiken durch Mikrobakterien nicht auszuschließen sind!
Verwenden Sie für Pulvergetränke nur Produkte, deren Mindesthaltbarkeitsdatum nicht überschritten ist.
Reinigungsschritte:

1. Systemreinigung durchführen
   ▷Betriebsanleitung, Kapitel Pflege
2a. Milchsystem manuell reinigen
   Basic Milk täglich, mit PlugētClean wöchentlich
2b. Tägliche Mixerspülung
   ▷Betriebsanleitung, Kapitel Pflege
3. Wöchentliche Mixerreinigung und regelmäßige Reinigung der Produktbehälter (Bohnen/Pulver) ▷Betriebsanleitung, Kapitel Pflege
4. Allgemeine Maschinenreinigung

Datum	Reinigungsschritte Uhrzeit 1	2	3	4	Unterschrift
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					

Datum	Reinigungsschritte Uhrzeit 1	2	3	4	Unterschrift
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

9 Apkope un atkaļķošana

Lūdzu, ņemiet vērā, ka tas ir profesionāls kafijas automāts, kam nepieciešama regulāra apkope un atkaļķošana.

Apkopes laiks ir atkarīgs no lietošanas laika un tiks parādīts displejā. Ja apkopi veic Schaerer serviss, vienlaikus tiek veikta pagatavošanas sistēmas atkaļķošana.

Kafijas automāts var turpināt darboties pēc ziņojuma. Tomēr apkopes darbu izpilde vai norīkošana jāveic savlaicīgi, lai nodrošinātu funkcionālo drošību un izvairītos no turpmākiem bojājumiem.

9.1 Apkope

Apkopi pēc paziņojuma displejā drīkst veikt tikai apmācīts personāls vai Schaerer serviss, jo šeit jāveic drošības pārbaudes.
Tiek plānoti šādi apkopes līmeņi.

Servisa – apkopes ziņojumi ▷ Ziņojumi un norādes lpp. 99

- Atkaļķošanu var drīkst veikt pats apkalpošanas personāls vai operators.

Atkaļķošana ▷ Programmatūra ▷ Kopšana ▷ Atkaļķošana lpp. 80

- Apkopi pēc paziņojuma displejā drīkst veikt tikai apmācīts personāls vai Schaerer serviss, jo šeit jāveic drošības pārbaudes.

Servisa – apkopes ziņojumi ▷ Ziņojumi un norādes lpp. 99

9.2 Schaerer serviss

Schaerer atbalsta dienestu varat sasniegt centrālā vietā, ja nezināt, kur atrodas vietējais servisa dienests.

Svarīgi!

Papildu apkopei un remontam sazinieties ar vietējo Schaerer servisu. Tālruņa numuru var atrast uz kafijas automāta adreses uzlīmes un piegādes pavadzīmē.

Schaerer AG
Allmendweg 8
P.O. Box 336
4528 Zuchwil
Šveice

Atbalsts Šveicē:
Tālrunis: +41 848 88 00 66
E-pasts: kundendienst.schweiz@schaerer.com

Support Schaerer GmbH:
Tālrunis: +49 7336 9525 0
E-pasts: info@schaerer-gmbh.de

10 Ziņojumi un norādes

10.1 Darbības ziņojumi

Uzpildīt kafijas pupiņas
* Uzpildiet pupiņu tvertni (atkarībā no displeja)
* Pārbaudīt:
• Kafijas pupiņas nenoslīd.
* Maisiet ar lielu karoti un apstipriniet ar ✅
* Veiciet „Pupiņu iztukšošanas paziņojuma kalibrēšana”

Pupiņu iztukšošanas paziņojuma kalibrēšana programmatūra

▷ *lpp. 68*

Atvērt noslēdzošo krānu
* Atveriet ūdens noslēdzošo krānu un apstipriniet

Iztukšot kafijas biezumu tvertni
* Iztukšojiet kafijas biezumu tvertni

Nav kafijas biezumu tvertnes
* Ievietojiet kafijas biezumu tvertni atpakaļ pareizā pozīcijā

Mainīt ūdens filtru
* Nomainiet ūdens filtru

Ņemt vērā ūdens filtra lietošanas instrukciju!

* Ja nepieciešams, sazinieties ar Schaerer servisu

Sazinieties ar Schaerer servisu
Kļūdas numura parādīšana
▷*Kļūdu ziņojumi un traucējumi*

Servisa ziņojums
Serviss – apkope pēc ziņojuma displejā.
* Sazinieties ar Schaerer servisu

Servisa ziņojumi ir ieteikumi. Parasti ir iespējams turpināt kafijas automāta ekspluatāciju.

10.2 Kļūdu ziņojumi un traucējumi

Rīcība kļūdu ziņojumu vai darbības traucējumu displeja gadījumā.

* Izslēdziet kafijas automātu un pēc dažām sekundēm atkal to ieslēdziet
* Atkārtojiet procesu, kas noveda pie kļūdas

Vairākos gadījumos traucējums pēc tam ir novērsts, un varat turpināt darbu.
Ja tas neizdodas: Nākamajā kļūdu sarakstā meklējiet parādīto kļūdas tekstu vai kļūdas numuru un izpildiet norādījumus.

Ja arī tas nedod panākumus vai redzamā kļūda netiek novērsta, lūdzu, zvaniet ar Schaerer servisu.

Daži ziņojumi izraisa atsevišķu funkciju bloķēšanu. To var atpazīt, jo nodziest šī dzēriena pogas izgaismojums. Izgaismoto dzērienu pogas dzērienus var tālāk iegūt.

Jūsu Schaerer Coffee Club ir aprīkota ar diagnostikas programmu. Esošā kļūda tiek parādīta displejā. Norādītie kļūdas ziņojumi var parādīties arī elektroenerģijas padeves pārtraukuma dēļ.
Ja ir pašreizējā kļūda vai piezīme operatoram, tiek parādīts lauks .

* Pieskarieties vienumam

Tiek parādīts kļūdas ziņojums un kļūdas numurs.

NORĀDE

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis reaģē pēc apmēram 1 sekundes, un kafijas automāts izslēdzas.
Problēmu novēršanas nolūkos, piemēram, ja programmatūra tiek pārtraukta, ieslēgšanas/izslēgšanas slēdža nospiešana var izslēgt vadību.

Kļūdas numurs	*Kļūdas apzīmējums*	*Rīcības instrukcija*
6	Pagatavošanas moduļa bloķēšanas strāva/ Pagatavošanas modulis lēns	* Izslēgt kafijas automātu * Pagatavošanas moduļa tīrīšana *▷ Kopšana ▷ Pagatavošanas moduļa tīrīšana, lpp. 86*
88	Boilers: Pārkaršana	* Izslēdziet kafijas automātu, ļaujiet tam atdzist un ieslēdziet to vēlreiz Ja kļūda nav novērsta * Izslēgt kafijas automātu * Sazinieties ar Schaerer servisu
89	Boilers: Uzsildīšanas laika kļūda	* Izslēdziet un atkal ieslēdziet kafijas automātu * Ja kļūda nav novērsta, sazinieties ar Schaerer servisu
161	Ūdens kļūda: Pagatavošanas ūdens	*Izslēdziet un ieslēdziet kafijas automātu starp katru no tālāk minētajām darbībām. Ja kļūda nav novērsta, veiciet nākamo soli.* * Pagatavošanas moduļa tīrīšana *▷ Kopšana ▷ Pagatavošanas moduļa tīrīšana, lpp. 86* * Iestatīt rupjāku maluma pakāpi *▷ Citi iestatījumi ▷ Iestatīt maluma pakāpi, lpp. 73* * Kvalitātes pazemināšana *▷ Iestatīt ▷ Recepte, lpp. 50* * Ja kļūda nav novērsta, sazinieties ar Schaerer servisu
162	Ūdens kļūda: tīrīšanas laikā	*Izslēdziet un ieslēdziet kafijas automātu starp katru no tālāk minētajām darbībām. Ja kļūda nav novērsta, veiciet nākamo soli.* * Pagatavošanas moduļa tīrīšana *▷ Kopšana ▷ Pagatavošanas moduļa tīrīšana, lpp. 86* * Ja kļūda nav novērsta, sazinieties ar Schaerer servisu

Kļūdas numurs	*Kļūdas apzīmējums*	*Rīcības instrukcija*
163	Ūdens kļūda: Siltā skalošana	*Izslēdziet un ieslēdziet kafijas automātu starp katru no tālāk minētajām darbībām. Ja kļūda nav novērsta, veiciet nākamo soli.* * Pagatavošanas moduļa tīrīšana ▷ *Kopšana ▷ Pagatavošanas moduļa tīrīšana, lpp. 86* * Ja kļūda nav novērsta, sazinieties ar Schaerer servisu
186	Tvaika katls: Līmenis	*Izsniegšana ir īslaicīgi bloķēta.* * Pārbaudiet, vai kafijas biezumu tvertne ir pareizi ievietota * Izslēdziet un atkal ieslēdziet kafijas automātu
188	Sildīšanas kļūda; Tvaika katla pārkaršana	* Izslēdziet kafijas automātu, atvienojiet strāvas kontaktdakšu * Sazinieties ar Schaerer servisu
189	Tvaika katls: Uzsildīšanas laika kļūda	* Izslēdziet un atkal ieslēdziet kafijas automātu * Ja kļūda nav novērsta, sazinieties ar Schaerer servisu ▷ *Kopšana ▷ Manuāli tīrīt piena sistēmu, lpp. 89*
9083	Dzesēšanas temperatūra ir sasalšanas diapazonā	* Pārbaudiet, vai dzesēšanas temperatūra nav iestatīta pārāk zema
9516 9517	Labās puses dzirnaviņas ir bloķētas Kreisās puses dzirnaviņas ir bloķētas 	* Izslēgt kafijas automātu * Atvienojiet strāvas kontaktdakšu * Noņemiet pupiņu tvertņu vāku * Iztukšojiet pupiņu tvertnes * Pagrieziet malšanas disku ar tvertnes daudzfunkciju instrumentu pulksteņrādītāja kustības virzienā (abām tapām jāievietojas dzirnaviņas attiecīgajos dzirnaviņu padziļinājumos, skatīt attēlu) * Uzpildiet pupiņu tvertnes * Uzlieciet no jauna pupiņu tvertņu vāku * Ieslēgt kafijas automātu ▷ *Kopšana ▷ Pupiņu tvertnes tīrīšana, lpp. 92* Biežas sastopamības gadījumā: * Iestatiet par vienu pakāpi rupjāku maluma pakāpi ▷ *Citi iestatījumi ▷ Iestatīt maluma pakāpi, lpp. 73*

10.3 Kļūda bez kļūdas paziņojuma

Kļūdas attēls	*Rīcības instrukcija*
• Nav karsta ūdens, bet kafijas biezumu tvertnē ir ūdens	* Iztīriet karstā ūdens tekni * Sazinieties ar Schaerer servisu (kafijas izsniegšana ir pieejama)
• Šokolāde netiek izsniegta, bet kafijas biezumu tvertnē ir ūdens	* Nelietojiet šokolādes tekni * Sazinieties ar Schaerer servisu (kafijas izsniegšana ir pieejama)
• Šokolādes porciju dalītājs bloķēts, šokolāde tiek izsniegta tikai ar ūdeni	* Iztīriet porciju dalītāju ▷ *Kopšana ▷ Pulvera tvertnes tīrīšana, lpp. 93* * Iztukšot pulveri * Grieziet gliemezi ar roku, līdz ir iztukšots viss pulveris * Ja nepieciešams, izskalojiet ar ūdeni * Pilnīgi nosusiniet (ļaujiet)
• Kreisajā un labajā pusē kafijas teknes atšķiras	* Iztīriet kafijas tekni ▷ *Kopšana ▷ Manuāli tīrīt piena sistēmu, lpp. 89*
• Nav piena putu/netiek padots piens, kaut gan piena tvertnē ir piens	* Pārbaudiet, vai piena šļūtene nav salocīta vai saspiesta * Pārbaudiet, vai tiek izmantota pareizā tvaika sprausla * Ievietojiet pienācīgi piena šļūteni * Iztīriet piena tekni * Pielejiet pienu * Pārbaudiet, vai piena dzesētājs nav apledojis
• Piena putas ir nederīgas	Krāsa — Piena temperatūra • zaļš (standarta) — nedzesēts piens (no 16 līdz 22°C) • oranžs (piederumi) — dzesēts piens (līdz 10°C) Ja kļūda nav novērsta * Izmantojiet citu tvaika sprauslu, kas iekļauts piederumu komplektā

Kļūdas attēls	*Rīcības instrukcija*
• Piena putu padeve izšļakstās • Piens pārāk karsts	* Pārbaudiet, vai piena sistēma ir iztīrīta * Iztīriet piena sistēmu ▷ *Kopšana ▷ Manuāli tīrīt piena sistēmu, lpp. 89* * Pārbaudiet, vai izmantotais piens ir pietiekami atdzesēts
• Nav pulvera dzērienu	* Sajaucēja tvertnes tīrīšana * Vai šļūtene ir izliekta? * Ja nepieciešams, veiciet tīrīšanu un skalošanu biežāk, katru dienu ▷ *Kopšana ▷ Pārskats par tīrīšanas intervāliem, lpp. 76* ▷ *Kopšana ▷ Manuāli tīrīt piena sistēmu, lpp. 89* * Iestatiet mazāk pulvera * Iestatiet vairāk ūdens
• Sūknis pastāvīgi darbojas, kafijas biezumu tvertnē ir ūdens	* Izslēdziet un atkal ieslēdziet kafijas automātu * Ja kļūda nav novērsta, sazinieties ar Schaerer servisu

11 Drošība un garantija

11.1 Ar kafijas automātu saistītie riski

Ievērojiet instrukciju

Ja tā netiek ievērota, bojājumu rašanās gadījumā netiek nodrošināta garantija. Ievērojiet izmantošanas un uzstādīšanas noteikumus.

Uzstādīšanas vieta

- Uzstādīšanas vietai jābūt sausai un pasargātai no ūdens šļakatām.
- No kafijas automāta vienmēr var iztecēt kondensāta ūdens, ūdens vai tvaiks.

> Neizmantojiet kafijas automātu ārpus telpām.

> Uzstādiet kafijas automātu tā, lai tas būtu pasargāts no ūdens šļakatām.

> Obligāti novietojiet kafijas automātu uz ūdensizturīgas un karstumizturīgas pamatnes, lai uzstādīšanas laukumu pasargātu no bojājumiem.

Kafijas dzirnaviņas

- Svešķermeņi var sabojāt kafijas dzirnaviņas. Šie zaudējumi ir izslēgti no garantijas.

> Pārliecinieties, vai pupiņu tvertnē nav iekļuvuši svešķermeņi.

SVARĪGI

Skatiet norādījumus nodaļā „Garantija”
▷no lpp. 109

Izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi
▷no lpp. 16

Lūdzu, ievērojiet šādas norādes, lai novērstu kafijas automāta tehniskās problēmas un bojājumus:

- Izmantojot dzeramo ūdeni, kura karbonāta cietība pārsniedz 5°dKH, ir jāuzstāda Schaerer ūdens filtrs, citādi apkaļķošanās var radīt kafijas automāta bojājumus.
- Apdrošināšanas apsvērumu dēļ vienmēr pārliecinieties, vai pēc lietošanas beigšanas tiek aizvērts galvenais ūdens krāns un izslēgts galvenais elektrības slēdzis vai atvienota kontaktdakša.
- Iesakām veikt pasākumus zaudējumu novēršanai, piemēram:
  - Piemērota ūdens monitora uzstādīšana ūdens padevē
  - Dūmu detektoru uzstādīšana
- Ja automāts kādu laiku nav lietots, pirms tā ekspluatācijas atsākšanas mēs iesakām vismaz divas reizes izpildīt tīrīšanas programmu.

Sistēmas tīrīšana
▷ Tīrīšanas programma
lpp. 77

11.2 Direktīvas

Ražotājs: WMF Group GmbH, 73312 Geislingen (Vācija)
Ierīce atbilst visu attiecīgo MRL (MD) 2006/42/ES (EK), EMV Direktīvu 2014/30/ES un RoHS 2011/65/EK (EK) noteikumu prasībām.
Augstāk minētais ražotājs deklarē, ka šī ierīce atbilst visiem piemērojamajiem norādīto direktīvu noteikumiem. Veicot ierīces pārveidi, to iepriekš nesaskaņojot ar mums, šī deklarācija zaudē spēku.
Tehnisko dokumentāciju sagatavoja: WMF Group GmbH.
Atbilstības deklarācija ir pievienota oriģinālam kopā ar ierīci. Ierīcei ir CE zīme.
Ierīce atbilst Pārtikas produktu, plaša patēriņa preču un dzīvniekiem paredzēto pārtikas produktu kodeksa (Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch) (LFGB), Patēriņa preču noteikumu (Bedarfsgegenständeverordnung) (BedGgstV), Regulas (ES) Nr. 10/2011, kā arī Regulas (EK) Nr. 1935/2004 prasībām to attiecīgi aktuālajā redakcijā.
Lietojot atbilstoši paredzētajam mērķim, ierīces nerada nekādus apdraudējumus veselībai vai cita veida nepamatotus riskus.
Izmantotie materiāli un izejvielas atbilst Patēriņa preču noteikumiem, kā arī Regulai (ES) Nr. 10/2011.
Valstīm ārpus ES spēkā ir attiecīgi spēkā esošie nacionālie noteikumi.
Ierīcei piemēro Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, un to nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos.
Mēs nodrošinām un garantējam izsekojamību atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1935/2004, kā arī ražošanu saskaņā ar labu ražošanas praksi Regulas (EK) Nr. 2023/2006 izpratnē.

Saistībā ar utilizāciju sazinieties ar Schaerer servisu.

Adrese
▷*lpp. 98*

11.3 Lietotāja pienākumi

Šādu iekārtu ekspluatantam jānodrošina, ka Schaerer servisa tehniķi, tā pilnvarotie pārstāvji vai citas autorizētas personas regulāri veic apkopi un rūpējas par drošības aprīkojuma pārbaudi.
Servisa zonai ir atļauts piekļūt tikai personām, kam ir zināšanas par ierīci un praktiskā pieredze ar to, it īpaši attiecībā uz drošību un higiēnu.
Ekspluatantam kafijas automātus ar papildu ierīcēm ir jāuzstāda tā, lai netraucēti varētu veikt kopšanu un tehnisko apkopi.
Biroja/stāva dzērienu zonā vai līdzīgos pašapkalpošanās lietojumos personālam, kas ir instruēts par kafijas automāta apkalpošanu, jāuzrauga kafijas automāts. Apmācītajam personālam ir jānodrošina kopšanas pasākumu ievērošana un jābūt pieejamam, ja rodas jautājumi par lietošanu.
Ekspluatantam ir jānodrošina, ka elektriskās iekārtas un ražošanas līdzekļi ir noteikumiem atbilstošā stāvoklī (piem., atbilstīgi Vācijas valsts apdrošināšanas nelaimes gadījumiem (DGUV) 3. priekšrakstam). Lai kafijas automāts droši darbotos, cita starpā, regulāri jāpārbauda drošības vārsti un spiediena kamera.
Šos pasākumus tehniskās apkopes ietvaros veic Schaerer serviss vai Schaerer pilnvarotais servisa personāls.
Sistēmas tīrīšanu drīkst veikt tikai ar Schaerer speciālajiem kafijas automāta (tabletēm) un piena sistēmas (šķidrais tīrītājs) tīrīšanas līdzekļiem, ko nodrošina Schaerer.
Jāievēro norādes par apkopes cikliem un apkopes biežumu (▷Apkope).

Schaerer īpašs tīrīšanas līdzeklis
▷Piederumi un rezerves daļas lpp. 112

11.4 Garantijas pretenzijas

Ievērojiet instrukciju

- Ja tā netiek ievērota, bojājumu rašanās gadījumā netiek nodrošināta garantija.

> Ievērojiet izmantošanas un uzstādīšanas noteikumus.

SVARĪGI

Izmantošanas un uzstādīšanas noteikumi
▷*no lpp. 16*

Tas, vai pircējam pienākas garantijas pretenzijas, kā arī pircējam eventuāli pienākušos garantijas pretenziju veids izriet no klienta un pārdevēja savstarpēji noslēgtās vienošanās. Šīs lietošanas instrukcijas noteikumu neievērošanas gadījumā garantijas pretenzijas var tikt dzēstas.

Garantija netiek sniegta:

- Visām daļām, kas ir pakļautas dabīgam nolietojumam. Tie ietver, cita starpā, blīvējumus, blenderi un pagatavošanas moduli.
- Defektiem, kuru pamatā ir laikapstākļu, ķīmiska, fizikāla, elektroķīmiska vai elektriska ietekme.
- Ja neizmantojat ūdens filtru, lai gan ūdens cietība uz vietas prasa izmantot ūdens filtru un tādējādi rodas defekti.
- Defektiem, kas rodas priekšrakstu par ierīces lietošanu, apkopi un kopšanu (piem., lietošanas instrukcijas un apkopes instrukciju) neievērošanas gadījumā.
- Defektiem, kas rodas Schaerer oriģinālo rezerves daļu neizmantošanas vai pircēja vai trešās personas nepareizas montāžas, kā arī nolaidīgas rīkošanās dēļ.
- Par nelietpratīgi un bez mūsu piekrišanas pircēja vai trešās personas veiktu izmaiņu vai remontdarbu sekām.
- Defektiem, kas rodas nepiemērotas vai nelietpratīgas lietošanas rezultātā.

Svarīgi

Apkope
▷*lpp. 97*

Pielikums: Tehniskie dati

Kafijas automāta tehniskie dati

Ārējie izmēri	Platums 325 mm Dziļums 570 mm Augstums ar displeju/ Pupiņu tvertnes standarts 501 mm Augstums, ieskaitot tvertnes paplašinājumu 556 mm
Kafijas pupiņu tvertne Pulvera tvertne	apt. 550 g; ar papildu paplašinājumu apt. 1.100 g (1 apt. 450 g; ar papildu paplašinājumu apt. 1.250 g (2
Neto svars	24-28 kg (atkarībā no aprīkojuma)
Ūdens padeve	3/8" šļūtenes savienojums ar galveno krānu un netīrumu filtru, kura acu izmērs ir 0,08 mm. Vismaz 0,2 MPa (2 bāri) plūsmas spiediens pie 2 l/min. Maksimāli 0,6 MPa (6 bāri). Maksimālā ieplūdes temperatūra 35°C. Jāizmanto jaunā kafijas automāta un/vai jaunā ūdens filtra komplektācijā iekļautais šļūteņu komplekts. Neizmantojiet vecās šļūtenes.
Ūdens kvalitāte	Izmantojot dzeramūdeni, kura karbonāta cietība pārsniedz 5°dKH, iepriekš pievienojiet Schaerer ūdens filtru.
Ūdens drenāžas caurule (pēc izvēles)	Šļūtene vismaz DN 19, minimālais gradients 2 cm/m
Ūdens tvertnes tilpums	apt. 4.5 l
Izmantojiet augstumā virs jūras līmeņa	< 2000 m
Nominālā jauda	1,7–2,3 kW
Elektroapgāde	220–240 V, 50/60 Hz, (1/N/PE)
Apgaismojums	1. Klases LED
Drošinātāja veids	IP X0
Aizsardzības klase	
Pastāvīgais skaņas spiediena līmenis (Lpa)	< 70 dB(A) (3

Iespējamas tehniskas izmaiņas.

(1 Uzpildes daudzums ir atkarīgs no kafijas pupiņu lieluma.

(2 Tikai ar papildu pulvera tvertni. Uzpildes daudzums ir atkarīgs no izmantotā pulvera.

(3 A-izsvarotais skaņas spiediena līmenis (slow) un Lpa (impulse) apkalpojošā personāla darba vietā visos darba režīmos ir mazāks par 70 dB(A).

Vides temperatūra	no +5 °C līdz +35 °C (iztukšojiet ūdens sistēmu sala apstākļos).
Maksimālais mitrums	80 % relatīvais gaisa mitrums bez norasošanas. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.
Uzstādīšanas laukums/ūdens šļakatas	Ierīce jāuzstāda uz horizontālas un stabilas, ūdensizturīgas un karstumizturīgas pamatnes horizontālā stāvoklī. Ierīci nedrīkst tīrīt ar ūdens strūklu. Ierīce ir jāuzstāda tā, lai tā būtu pasargāta no ūdens šļakatām. Ierīci nedrīkst uzstādīt uz virsmas, kura tiek laistīta vai tīrīta ar ūdens šļūteni, tvaika strūklas ierīci, tvaika tīrītāju vai līdzīgu iekārtu.
Uzstādīšanas attālumi	Funkcionāliem, apkopes un drošības aspektiem uzstādīšanas laikā ir nepieciešams vismaz 50 mm attālums no konstrukcijas sāniem vai Schaerer ārējiem komponentiem un vismaz 60 mm aizmugurē. Ieteicama minimālā darba telpa pie kafijas automāta 800 mm. Ieteicams vismaz 200 mm attālums virs produkta tvertnes. Uzstādīšanas laukuma augstums, mērot no grīdas augšmalas, ir ne mazāks par 850 mm. Ja kafijas automāta savienojumi ir jāizvelk caur leti, lūdzu, ņemiet vērā vadu vietas prasības, kas var ierobežot izmantojamo telpu pamatnē.
Ūdens filtra uzstādīšanas izmēri	Skatiet ūdens filtra lietošanas instrukciju.

Šeit sniegtās norādes par elektrības pieslēgumu un citētās tiesību normas attiecas uz kafijas automāta pieslēgšanu ES valstīs. Attiecīgajā gadījumā papildus ir valstu specifiskie priekšraksti. Ārpus ES valstīm citēto normu atbilstība ir jāpārbauda personai, kas kafijas automātu laiž apgrozībā.

Uzstādīšanas vietā elektroinstalācijai jābūt ierīkotai saskaņā ar spēkā esošo standartu IEC 364 (DIN VDE 0100). Ierīces tuvumā, ar vienfāzes savienojumu, ir jānodrošina Schuko kontaktligzda vai valsts specifiska vienfāzes kontaktligzda trīsfāzu savienojumam, 5 kontaktu CE/CEKON kontaktligzda saskaņā ar EN 60309 prasībām, vai valstij specifiska daudzpolu kontaktligzda. Kontaktligzdas pieder elektroinstalācijai uz vietas. Strāvas pieslēguma vads nedrīkst piegult karstām detaļām. Ja ir bojāts šīs ierīces strāvas pieslēguma vads, mūsu servisam vai citai līdzīgi kvalificētai personai tas ir jānomaina, lai novērstu riskus.

Lai novērstu iespējamo mūsu ekranēto datu kabeļu traucējumus, ko izraisa potenciālās izlīdzināšanas strāvas starp ierīcēm; norēķinu sistēmai pieslēgtajām ierīcēm jānodrošina papildu potenciāla izlīdzināšana. (Skatīt EN 60309)

Pielikums: Piederumi un rezerves daļas

Skaits	Vienība	Nosaukums	Aprīkojums
Kafijas tekne/piena tekne/šokolādes tekne/piena uzgalis			
1	gab.	Kafijas teknes vāks	visi
1	gab.	Kafijas tekne divām krūzēm	visi
1	gab.	Šokolādes maisītāja tekne (šļūtene)	Pulvera tvertne
1	gab.	Piena caurulītes apvalks	Piena pagatavošanas viedsistēma
1	gab.	Gredzenveida blīve (Basic-Steam tekne)	Basic Steam
1	gab.	Piena uzgalis	Piena pagatavošanas viedsistēma
1	gab.	Suka piena uzgaļa tīrīšanai	Piena pagatavošanas viedsistēma
Kafijas biezumu tvertne			
1	gab.	Kafijas biezumu tvertne	visi
Piederums/instrumenti			
1	Metri	Piena šļūtene	Piena pagatavošanas viedsistēma
1	gab.	Piena savienojums	Piena pagatavošanas viedsistēma
1	gab.	Plug & Clean šļūtenes adapteris	Piena pagatavošanas viedsistēma
1	gab.	Putu sūkšanas kamera (zaļa)	Piena pagatavošanas viedsistēma
1	gab.	Putu sūkšanas kamera (oranža)	Piena pagatavošanas viedsistēma
1	gab.	Sūkšanas kamera pieslēgvieta	
1	gab.	Gredzenveida blīve (berzes virzulis)	visi
1	gab.	Daudzfunkcionāls rīks	visi
Pupiņu tvertne/produkta tvertne			
1	gab.	Pupiņu tvertnes vāks	visi

Skaits	Vienība	Nosaukums	Aprīkojums
1	gab.	Pulvera tvertnes vāks	Choc
1	gab.	Pulvera tvertne bez vāka	visi
Pilienu paplāte/pilienu režģis			
1	gab.	Pilienu paplāte ar SteamJet	SteamJet
Ūdens tvertne			
1	gab.	Ūdens tvertne	visi
1	gab.	Ūdens tvertnes vāks	visi
1	gab.	Gredzenveida blīve (ūdens tvertne)	visi
Kaļķu filtrs/ūdens filtrs			
1	gab.	Ūdens filtrs (pilnīgs komplekts)	Ciets ūdens
1	gab.	Ūdens filtra rezerves patronas	Ciets ūdens
1	gab.	Rezerves patronas 200 adapteris	Ūdens tvertne
1	Komplekts	Filtra rezerves patronu 200 4er komplekts	Ūdens tvertne
Dokumentācija/instrukcijas			
1	gab.	Dokumentu komplekts: Lietošanas instrukcija Schaerer Coffee Club	visi
Schaerer tīrīšanas programma			
1	Pudele	Schaerer īpašs tīrīšanas līdzeklis piena putotājam	visi
1	Komplekts	Īpašas tīrīšanas tabletes (100 gab.)	visi
2	Pudele	Calcpure 750 ml	visi
1	gab.	Caurules tīrīšanas birste	visi
1	gab.	Tīrīšanas birste 2.5	visi
1	Caurule	Schaerer „Blīvgredzenu smērviela” Molykote	visi